

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

21ème Année (No. 15)

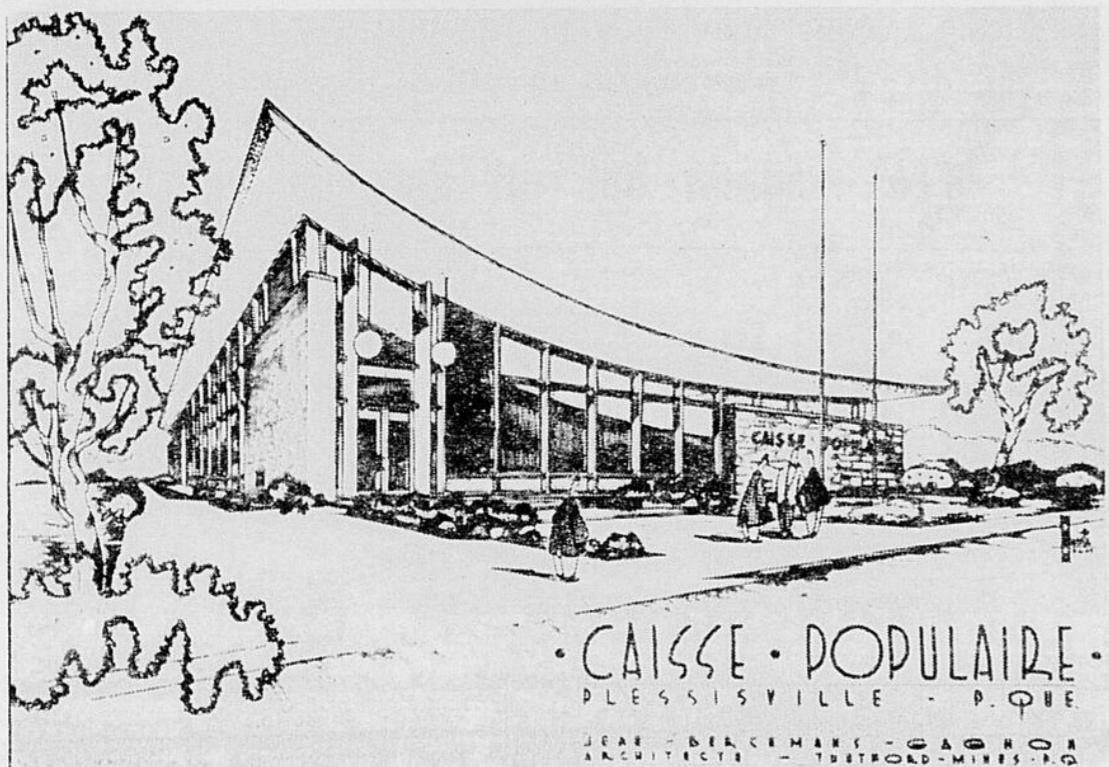
Imprimé à Ste-Marie de Beauce

Rédaction et administration à Plessisville Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop.

Joué, le 24 juin 1965

A Warwick, les 23 et 24 juin Programme des fêtes de la St-Jean-Baptiste

Esquisse de la nouvelle Caisse Populaire de Plessisville



Voici une esquisse de ce que sera le nouveau bâtiment de la Caisse Populaire qui est en voie de construction, rue St-Calixte, à Plessisville, au prix approximatif de \$255,000.00.

On sait que deux entrées sont prévues, l'une

pour les piétons venant de la rue St-Calixte, et l'autre, pour les automobilistes, donnant vers la sortie de la rue St-Edouard.

Cet édifice a été conçu par l'architecte Jean Berchmans Gagnon de Thetford Mines.

VOICI LE PROGRAMME DES CELEBRATIONS DU 23 ET 24 JUIN A WARWICK ALORS QUE TOUTE LA POPULATION DE LA REGION DES BOIS-FRANCS DEVRA SE RENDRE A WARWICK CETTE ANNEE POUR CES FETES QUI ALTERNENT A CHAQUE ANNEE ENTRE LES CINQ VILLES SOEURS.

Le 23 juin:

8h.: Salut au St-Sacrement.
8h.15: Parade pour le feu de la

St-Jean. Départ du terrain de l'église.
8h.30: Démonstration patriotique

au kiosque du terrain de jeux. Concert présenté par le Cercle musical de Warwick. Allocution, Discours, patriotique par Me Jean Gagnon de Warwick. Bénédiction du bûcher par M. le curé Lucien Roberge. Soirée populaire à l'école St-Jeanne d'Arc.

Le 24 juin:

10h.: Messe célébrée au Rocher de Fatima. M. l'abbé Lucien Rober-

ge, curé, célébrant. M. l'abbé Gratiën Gouin, vicaire, diacre. M. l'abbé Louis-Paul Cantin, vicaire, sous-diacre. Mgr Antonio Parenteau, curé de la paroisse St-Gabriel Lallemand de Victoriaville, aumônier diocésain des S.S.J.B. qui sera le prédicateur à cette messe. Le chant sera interprété par la chorale de Warwick sous la direction de M. Bruno Gagnon.

12h.: Dîner libre.
2h.: Défilé dans les rues de la ville. Départ du terrain de l'église. Parcours: Rues St-Louis, St-Joseph, Notre-Dame, St-Médard, Lartart, St-Louis, Hôtel de ville, Blvd Kirouac, Ste-Jeanne d'Arc pour se terminer devant le kiosque du terrain de jeux.

4h.: Partie de balle-molle. (Soft Ball) ligue inter-paroissiale.

6h.: Souper libre.

7h.: Partie de balle-molle. (Fast Ball) Ligue inter-cités.

8h.: Concert au kiosque du terrain de jeux présenté par le Cercle musical de Victoriaville sous la direction de Claude Allaire. La soirée sera terminée à 10h. (Suite à la page 3)

Programme de la Fête du Sacré-Coeur à Inverness

Dimanche le 27 juin 1965

Dans toutes les paroisses du Vicariat Forain No. IX communion générale de tous les ligueurs et des paroissiens. Le soir à St-Athanas d'Inverness, grande procession en l'honneur du Sacré-Coeur.

Rassemblement sur le terrain de l'Eglise à 7.45 hres p.m. Exposition du St-Sacrement à l'Eglise et départ de la procession fixée à 8 heures précises.

L'ordre de la procession sera le suivant:

Commissaire-ordonnateur.
Croix et Acolytes.
Drapeaux des ligues du Vicariat.
Les ligueurs et les paroissiens de toutes les paroisses, hommes, femmes et enfants à la largeur de la rue.
Enfants de chœurs et membres du

clergé.
St-Sacrement.
Présidents et officiers des ligues, marguilliers, maires, conseillers.

Parcours: rue Principale, rue de la Banque jusqu'au réposoir dans la cour de l'Ecole.

Direction: Commissaire, ordonnateur d'Inverness et ambulancier St-Jean de Plessisville.

Au réposoir, il y aura allocution par M. le Curé Lauréat Dion d'Inverness, Consécration au Sacré-Coeur de Jésus par M. Alonzo Savoie, président de la Ligue du Sacré-Coeur d'Inverness, Chant du Tantum Ergo et Bénédiction du St-Sacrement. Le St-Sacrement sera déposé au réposoir même.

Rappelons en terminant que la cérémonie est sous la direction de

M. le curé Lauréat Dion d'Inverness assisté de MM. Alonzo Savoie et Fernando Routhier respectivement président et secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur d'Inverness. Prions pour que le Sacré-Coeur nous accorde une température idéale et soyons tous à Inverness dimanche soir, le 27 juin prochain.

On a souligné le 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme Philippe Bellemare de Plessisville

Une jolie réception intime eut lieu mercredi dernier, le 16 juin, en l'honneur de M. Philippe Bellemare, mécanicien-dentiste, et de Mme Bellemare (Germaine Grimard) à l'occasion de leurs noces d'argent.

La réunion eut lieu au Manoir Plessis. Un coquetel fut offert et le souper suivit au milieu d'une ambiance vraiment sympathique et animée.

Une magnifique pièce de verrerie importée, fut présentée aux jubilaires.

Le Notaire Benoît Chartier lut l'adresse traditionnelle, et mentionna que ce couple modèle s'était

marier à Yamachiche, il y aura 25 ans le 17 juillet prochain.

Depuis plusieurs années qu'ils demeurent parmi nous ils se sont fait estimer et apprécier par beaucoup d'amis qui ont l'avantage de les connaître.

Leur famille se compose d'un intéressant duo: Daniel, étudiant en droit à Laval et Denise, finissante au collège "Mary Mount" à Québec.

Nous nous joignons à toutes les connaissances de M. et Mme Bellemare pour leur réitérer nos meilleurs vœux de bonheur, santé et au plaisir de revenir célébrer d'autres anniversaires joyeux.

Dans la nouvelle distribution de la carte électorale . . .

Plessisville désire s'intégrer dans Lotbinière

Le comité provisoire formé pour la regroupement de la carte électorale à Plessisville est formé de MM. Jean-Paul Houde, président, Me Jacques Gagné, secrétaire, J. A. Forand, Léonard Forand, Georges Larochelle, Paul-Emile Bilodeau,

Marcel Collin, maire de Plessisville et Jean-Guy Côté, président de la Chambre de Commerce.

Notons incidemment que Me Gagné est déjà nommé conseiller juridique, par la ville, en ce qui concerne cette affaire.

Le comité a décidé de préparer un mémoire dont lecture sera faite par Me Gagné le 13 juillet prochain à Sherbrooke.

Il appert que Plessisville veut constituer un comté qui porterait le nom de Lotbinière et qui comprendrait 34 municipalités dont Plessisville, Princeville, Bernierville et St-Ferdinand, Laurierville et Ste-Julie, Lyster et Ste-Anastasia, Bécancour, Davelyville, Ste-Gertrude de Nicolet, Gentilly, Deschailions, Ste-Croix de Lotbinière, St-Antoine de Tilly, St-Agapit, Dos-

quet, Inverness, Lourdes et Leeds etc.

Cette circonscription comporte une population de 55,000 âmes.

Comme on le voit, il n'est pas question, aux yeux de la ville de Plessisville, de rentrer dans le comté de Frontenac, ni de rentrer dans le cercle des villes soeurs, à savoir Victoriaville, Warwick, prévu pour le comté de Drummond et d'Arthabaska, prévu pour le comté de Richmond. Plessisville a décidé de ne pas se rendre aux assemblées du comité identique formé à Veto-

riaville. Il n'y a pas d'autre développement dans cette affaire, à l'heure actuelle.

L'inscription aux Terrains de Jeux les 29 et 30 juin

L'inscription pour tous les jeunes qui fréquentent les terrains de jeu de Plessisville aura lieu mardi et mercredi prochain, au Centre de Loisirs, le 29 et 30 juin.

Toutes les catégories de jeunes, garçons et filles, de tous les âges, devront se rapporter au Centre entre 9 heures et 11 heures de l'avant-midi et 1.30 et 4 hres de l'après-midi.

Il n'y a pas de droit d'inscription cette année, les activités étant gratuites.

Bureaux Fermés !

Le Docteur Armand Charest

Chirurgien - Dentiste

— et —

M. Jean-Denis Mauger

Optométriste

FERMERONT leurs bureaux à Plessisville

le samedi, toute la journée,

durant juillet et août

Bénédiction des automobiles à Plessisville, le 23 juin..

M. Arsène Rousseau, président de la S.S.J.B. de Plessisville nous communique que la bénédiction des automobiles aura lieu, sur le terrain de l'Ecole secondaire St-Edouard, le 23 juin, au soir, comme d'habitude. M. l'abbé Camille Morissette donnera la bénédiction. La cérémonie sera suivie d'un concert de la Fanfare de l'Union Musicale de Plessisville, sous la direction de M. Jean-Louis Vallée.

- AVIS -

LES MEDECINS DE PLESSISVILLE

Avisent la population que, à partir du 24 juin, ils feront du bureau LE SOIR, seulement le lundi et le vendredi. Dans l'après-midi, les bureaux seront ouverts les lundi, mardi, jeudi et vendredi.



M. Pierre Bourque, professeur de saxophone au Conservatoire de Montréal et Québec ainsi qu'au Sé-

minaire de Ste-Anne de la Pocatière, vient de se voir décerner un titre honorifique, samedi dernier le 19 juin.

"La valeur n'attend pas le nombre des années" car M. Bourque n'a que 28 ans et se voit nommé membre de l'Académie de Musique de la province de Québec. C'est réellement une gloire, car il est le plus jeune membre de l'Académie.

M. Pierre Bourque a fait ses études classiques au collège de Lévis et ses deux années de philo au Petit Séminaire de Québec. Il alla se perfectionner dans l'étude du Saxophone à Paris pendant 4 ans où il remporta d'éclatants succès.

Il est le fils de M. Jean-Paul Bourque, du magasin IGA de Plessisville et de feu dame Annette Roger.

"Un bonheur n'arrive jamais seul" c'est ce qu'annonçait Mre Pierre Roger avocat de Québec et oncle de Pierre, en soulignant cet heureux événement au cours de la réception qui eut lieu samedi soir, à l'Académie Commerciale, en l'honneur de son frère Claude Bourque, docteur en sciences.

Nous félicitons M. Pierre Bourque et lui souhaitons de continuer à nous donner des concerts de choix, soit à la radio ou télévision où l'on goûtera des heures délicieuses.

A B S E N T

Le Docteur Gabriel Giguère

sera ABSENT de son bureau à Plessisville

DU 28 JUIN AU 17 JUILLET 1965

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Auteurs: JEAN-RIVARD
Défenseur et Économiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Comte Mégantic.

"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P.Q.
Abonnement: Canada: \$3.00 — Six mois: \$2.00 — États-Unis: \$4.00
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



La régulation des naissances: Un des sujets au programme

M. l'abbé Guy Brouillet, professeur à l'Université de Montréal, développera ce sujet pour les responsables de ce mouvement durant le congrès national S.P.M. de 3 jours qui aura lieu à Chicoutimi les 25-26-27 juin 1965. Quelques 150 responsables de la préparation au mariage de 23 diocèses du Canada français, soit du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba y participeront. Ces responsables représentent les quelques 20.000 fiancés que nous atteignons chaque année.

LES PHÉNOMÈNES SOCIAUX ACTUELS FACE À LA PRÉPARATION AU MARIAGE

Les congressistes s'arrêteront en groupe à partir d'un premier sondage fait auprès des fiancés de leur diocèse, pour découvrir comment se regroupent les gens.

On cherchera aussi comment les transformations sociales actuelles influencent le couple fiancé; on s'interrogera également sur la façon de faire participer le fiancé activement

dans sa propre préparation au mariage.

On veut pas là ouvrir les fiancés à toutes les réalités de leur milieu qui, nous le savons, ont des répercussions sur leur vie actuelle et future.

Voilà les idées maitresses qui orienteront ce congrès.

Ce S.P.M. se veut formateur, actif, dynamique. Il faut que chaque fiancé prenne conscience et développe au maximum ses richesses, ses capacités et atteigne une MATURETÉ comme personne et comme couple, de-

vienne ADULTE et joue un rôle dans la société et l'Église aujourd'hui et plus tard.

LA PARTICIPATION DES ADULTES MARIÉS

Il sera aussi question de l'apport des couples-témoignages au S.P.M.

On regardera ce que ces couples plus adultes peuvent apporter d'expérience vécue et d'éléments de réflexion à l'intérieur des cours.

Chaque fédération se fixera des objectifs précis et partira continuer dans son diocèse le travail amorcé durant ce congrès.

LISEZ et faites LIRE votre JOURNAL

Vendeuses demandées

Gagnez de l'argent à temps complet ou partiel. Pour vendre des produits de beauté "REGINE DE FRANCE". Bonnes commissions.

S'adresser à:

Mme Robert Cormier, Gérante
St-Urbain, Cté Châteauguay
Tél. 457-5544

(P 10-17-24 juin 65)

Pour la Saison Estivale

VISITEZ

le Magasin Dion & Frère

pour vous procurer les vêtements légers qu'il vous faut tels que:

- ★ Chemises sports
- ★ Jac-shirts
- ★ Pantalons, shorts
- ★ Costume de bain
- ★ Cabana set, souliers
- ★ Sport jackets, etc, etc.

C'est chez DION & FRÈRE que vous trouverez le plus bel assortiment en ville.



"Le magasin qui est dans le vent"

Pour votre confort, n'oubliez pas que le Magasin DION & FRÈRE est complètement climatisé.

Dion & Frère (confection) Ltée

Confection pour hommes et garçons
Coin St-Louis et St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Les discothèques font fureur

Vous vous ennuyez, un soir à Montréal? Vous voulez danser? Allez à la discothèque! Voilà le conseil que Jean-V. Dufresne donne aux lecteurs du Magazine MacLean, dans le dernier numéro de ce périodique.

M. Dufresne signe un reportage intitulé: SUR UN AIR DES BEATLES OU DE CHARLES AZNAVOUR dans lequel il décrit comment on s'amuse dans ces petites boîtes qui ont été inventées en Europe et qui connaissent une popularité croissante aux États-Unis et au Canada.

Dans un style humoristique tout à fait accordé à son sujet, l'auteur décrit la clientèle de ces lieux, comment on s'y habille, ce qu'on y boit, ce dont on parle et surtout comment on y danse, car toutes les discothèques

il y en a neuf à Montréal - ont en commun le fait de posséder une piste de danse minuscule.

L'auteur montre aussi comment les propriétaires se sont ingénies à décorer leurs discothèques, les transformant, l'un en cachot, l'autre en forêt, et ainsi

de suite.

Phénomène sociologique de notre époque sans doute, la discothèque est surtout dans cet article un moment divertissant que Jack Tremblay a illustré avec une étourdissante originalité.

ABONNEZ-VOUS à votre JOURNAL

Achats - Ventes - Echanges - Prêts



1ère et 2ème hypothèque jusqu'à 87½% de la valeur de la propriété.

Aussi, PLUSIEURS COMMERCES de tous genres à vendre à très bonnes conditions.

Période de paiement jusqu'à 25 ans.

Immeubles et Prêts Trans-Canada Enr.

Florent CANTIN, courtier 50,059
4, boul. Jutras Est — Tél.: 752-4848
Victoriaville, Qué.

Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

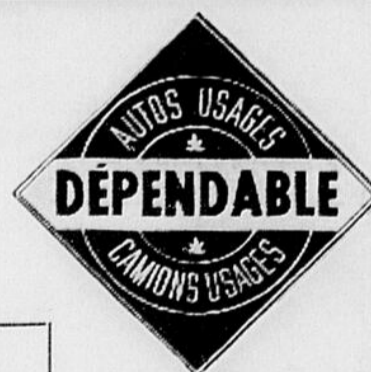
Y a pas d'erreur, MOLSON c'est la meilleure!

- A VENDRE -

Chez L. A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC.

Route Princeville - Tél.: 752-9718

Victoriaville



40 Automobiles usagées de différentes marques et Camions

Prix à partir de \$200.00 à \$3,500.00

Il y a sûrement un modèle qui vous convient
Une visite vous conviendra

OUVERT tous les soirs jusqu'à 9 heures
Le samedi de 1 hre à 5 hres P. M.

L. A. Robitaille Automobile

Votre dépositaire: Dodge - Chrysler - Valiant - Imperial, camions Dodge

Tél.: 752-9718

Victoriaville, P. Q.

L. Gourde, gérant

4 vendeurs d'expérience à votre service:

MM. GERARD RICHER — Tél.: 357-2565 - Arthabaska
STEVE BLOUIN — Tél.: 752-9602 - Victoriaville
ROLAND GAGNE — Tél.: 752-9614 - Victoriaville
MAURICE HOULE — Tél.: 362-2171 - Plessisville

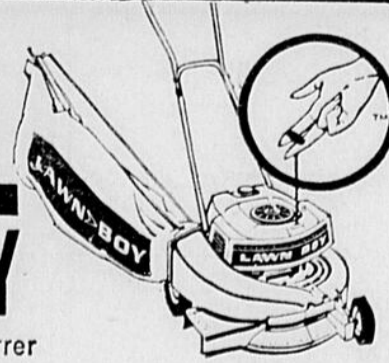
Réparations de Tondeuses à Gazon

- de toutes marques -

DÉMARRAGE ULTRA-FACILE

LAWN-BOY

- La plus facile à démarrer
- La plus silencieuse
- La plus légère
- Ramasse-herbe exclusif, anti-obstruction



FAITES-EN L'ESSAI BIEN TÔT

LB-100-55P

Il est grand temps de faire REPARER vos tondeuses à gazon Apportez-les le plus tôt possible afin de les avoir à temps pour les premiers jours. Téléphonnez-nous ou venez nous voir.

Nous sommes aussi les vendeurs exclusifs pour PLESSISVILLE et la région

Raymond Guilmette -

1613 ave St-Louis - Tél.: 362-2267
PLESSISVILLE, P.Q.

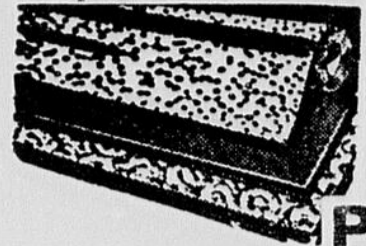
Théobald POULIN

Marchand
1562 rue Savoie
Plessisville
Tél. 362-7245

Peinture Gratuite "Ramsay"

Avec l'achat d'un gallon de peinture \$9.60 le gallon "LATEX" de RAMSAY, au prix de vous recevrez un deuxième gallon GRATUITEMENT

Nous avons tout ce que vous désirez dans les



Tuiles
Tapis
Prélarts

Poseur de prélat à votre disposition. Demandez nos prix Estimation gratuite

Peinture Ramsay de toutes couleurs EPICERIE de choix BIÈRE - PORTER, etc.

Au Cinéma et à la Télévision

Cotes morales

Significations des cotes morales

AA— Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma. (16 ans et plus).

A— Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR— Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D— A déconseiller. Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P— A proscrire. Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

AU COLONIAL

L'accident. (D) Drame.
Le monde s'écroule. (AA) Science-fiction.

Schéhrazade. (D) Aventures.
Mission à Zagreb. (A) Drame de guerre.

AU PLESSIS:
Le trésor des S. S. (A) Drame policier.

Freud passions secrètes. (AR) biographique.
Café Europe en uniforme. (AR) Comédie musicale.

L'homme qui tua Liberty Valance. (AA) Western.

A LA TELEVISION

Canal 4 —
Mercredi 23 juin 3h.30 Les gosses mènent l'enquête. (A) Comédie policière.

11h.15 Le crime était presque parfait. (A) Drame.
Jeudi 24 juin 3h. Tueur à gage. (AR) Drame policier.

8h.30 Le fils du Cheik. (A) Film d'aventures.
11h.15 Jeunes mariés. (A) Comédie.

Vendredi 25 juin 3h. Dernière jeunesse. (D) Drame psychologique.
7h.30 Il y a de l'amour dans l'air. (AA) Comédie musicale.

11h.15 Le corsaire rouge. (AA) Film d'aventures.
Samedi 26 juin 8h.30 L'héroïque M. Boniface. (A) Comédie policière.

10h.50 Le charge de la brigade légère. (AA) Aventures.
Dimanche 27 juin 4h. Mademoiselle Béatrice. (AA) Comédie.

7h. Une étoile au soleil. (AR) Comédie.
11h.15 Responsabilité limitée. (A) Drame psychologique.

Lundi 28 juin 3h. Les Roquevillard. (A) Drame familial.
11h.15 Nuits d'alerte. (A) Drame de guerre.

Mardi 29 juin 3h. Le secret de Madame Clapain. (A) Drame policier.
11h.15 L'oeil en coulisse. (AA) Comédie.

Mercredi 30 juin 3h. La loi du silence. (A) Drame psychologique.
Canal 7 —

Mercredi 23 juin 11h.15 Uniformes et jupons courts. (AA) Comédie.
Jeudi 24 juin 2h. Héros dans l'ombre. (AA) Drame d'espionnage.

3h.30 La vie en rose. (AR) Comédie psychologique.
11h.15 Derrière la grande muraille. (AA) Documentaire.

Vendredi 25 juin 10h.30 a.m. Bob le flambeur. (D) Drame policier.
2h. Un pacte avec le diable. (A) Drame.

3h.30 Les hussards. (A) Comédie.
8h.30 S.O.S. train d'atterrissage bloqué. (A) Aventures.

11h.15 Les rois de la flotte. (AA) Comédie burlesque.
Samedi 26 juin 8h.30 La belle du Pacifique. (D) Drame.

11h.15 L'espionne sera à Nouméa. (A) Film d'espionnage.
Dimanche 27 juin 2h. Au carrefour du siècle. (AA) Drame de guerre.

Lundi 28 juin 2h. L'énigmatique

M. Horace. (AA) Coméd. e.
3h.30 Les misérables (1ère partie) (A) Drame.

Mardi 29 juin 2h. Voyage sentimental. (AA) Comédie sentimentale.
3h.30 Les misérables (2ème partie) (A) Drame.

11h.15 Carmen. (AR) Comédie dramatique.
Mercredi 30 juin 2h. Key Largo. (A) Drame psychologique.

3h.30 L'ombre du passé. (AR) Mélodrame.
Canal 10 —

Mercredi 23 juin 11h.15 La fleur maudite. (A) Mélodrame musical.
Jeudi 24 juin 10h.30 a.m. Les proscriptions du Colorado. (A) Western.

12h.15 Le voleur se porte bien. (AA) Comédie policière.
5h.30 Le fauve est lâché. (A) Drame policier.

8h. Nuits d'alerte. (A) Drame de guerre.
11h.40 Suivez cet homme. (AR) Film policier.

Vendredi 25 juin 10h.30 a.m. Place au rythme. (AA) Comédie musicale.
12.15 Un trou dans le mur. (A) Comédie.

7h.30 No, no, Nanette. (A) Comédie musicale.
11h.15 Deux amours. (A) Comédie.

Samedi 26 juin 12h.30 Duel à Dakar. (AR) Drame d'espionnage.
3h. Miroir. (D) Drame policier.

8h.30 Johnny roi des gangsters. (AR) Drame policier.
11h.15 Le feu des passions. (AR) Drame.

Dimanche 27 juin 2h.30 Isabelle a peur des hommes. (A) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

Mardi 29 juin 11h.15 J'aime toutes les femmes. (AA) Comédie.
4h. Mélodie pour toi. (A) Comédie musicale.

7h. Elles cherchent un millionnaire. (AR) Film musical.
Lundi 28 juin 11h.15 Les robinsons de la mer. (T) Film d'aventures.

3h. Le secret des chandeliers. (AA) Comédie policière.
11h.15 Paris music-hall. (A) Comédie musicale.

La Piscine retrouve son eau!

Le 14 juin dernier, lors d'une assemblée du bureau de direction du Centre des Loisirs, en engagea le personnel de la piscine pour l'été 65. Il fut décidé que M. Jean-Guy Crêteau remplisse la charge d'Instructeur, celle-ci étant restée vacante par le départ regretté de M. Boulanger. Ce dernier avait servi la population de Plessisville pendant plusieurs années. Le bureau de Direction le remercie sincèrement de ses services.

Le nouvel Instructeur compte bien faire de son mieux pour continuer la tradition d'un service compétent et sérieux à tous ceux qui se présenteront à la Piscine. Il a reçu ses degrés d'Instructeur en Sécurité Aquatique au Collège de Saint-Laurent durant ses études de Philosophie. Actuellement il est inscrit à l'Université de Montréal à l'Institut supérieur de Sciences Religieuses où il poursuit un degré de Maîtrise qu'il obtiendra dans deux ans.

M. Carol Fréchette servira d'assistant. Il est étudiant à Plessisville et possède ses degrés d'Intermédiaire. Il est jeune et sérieux, capable de remplir la tâche qu'on lui confie.

M. Roger East est responsable de la propreté de la Piscine. C'est lui qui vous recevra à l'entrée avec son sourire habituel.

Après entente entre l'O.T.J. et l'Oeuvre des Loisirs, une période sera allouée aux jeunes du Terrain de Jeux. Grâce à cette collaboration, ils pourront jouir de cours de Natation pendant l'avant-midi, et d'une période de baignade pendant l'après-midi.

C'est donc en toute sécurité que vos enfants et vous-mêmes pourrez se présenter à la piscine. Vous serez tous les bienvenus.

Comité de Direction du Centre des Loisirs

A Warwick les 23 et 24 juin

(Suite de la page 1)

rée se termine par une danse en plein air.
12h.: Clôture de la célébration 1965.

Respectant le thème de la fête "Bois-Francis, Terre des Jeunes", le comité des divertissements a bien

voulu confier la responsabilité des soirées du 23 et 24 juin à un jeune qui est très actif tant au point de vue sportif que social et c'est Jacques Brière qui a accepté cette responsabilité qui implique un travail considérable pour diriger cette foule qui sera à Warwick pendant ces deux soirées qui promettent du plaisir pour tous.

Ordre du défilé de la St-Jean le 24 juin

Voici l'ordre du défilé de la célébration de la St-Jean à Warwick le 24 juin courant pour la région des Bois-Francis.

1—J.-A. G. Gragas, chef de Police; 2—Drapeau canadien; 3—Drapeau de la province; 4—Drapeaux des S.S.J.B.; 5—Le Cerle musical de Victoriaville; 6—Voiture; a) M. le curé Lucien Roberge; b) M. Philippe Pépin, président de l'organisation; 7—Garde St-Patrice de Tingwick; 8—Les Ecuvers de Victoriaville; 9—Char allégorique de la paroisse d'Arthabaska. "Rapport Parent"; 10—Majorettes de Plessisville; 11—Char allégorique de la paroisse de Princeville "Les Autos-Neige"; 12—Garde St-Famille de Victoriaville; 13—Char allégorique de la paroisse de Plessisville "Opération 55"; 14—Garde St-Eusèbe de Princeville; 15—Char allégorique de la paroisse de Victoriaville "Autobus scolaire"; 16—Voiture; a) M. Jean-Luc Pépin, m.p.; b) M. Albert Morissette, m.p.p.; 17—L'Union musicale de Plessisville; 18—Char allégorique de la Coopérative agricole

de Warwick "La TV et l'éducation moderne"; 19—Garde SS-Martyrs de Victoriaville; 20—Char allégorique de la ville d'Arthabaska "Options scolaires"; 21—Garde Saint-Christophe d'Arthabaska; 22—Char allégorique de la ville de Princeville "Un Oeil sur l'avenir"; 23—Cadets de Plessisville; 24—Char allégorique des Syndcats de Warwick et Pamphile Avoine Enrg; "Le carrefour"; 25—Garde Ste-Victoire de Victoriaville; 26—Char allégorique "La maternelle" par la ville de Plessisville; 27—Garde St-Calixte de Plessisville; 28—Char allégorique "La rentrée des classes" par la ville de Victoriaville; 29—Voiture; a) S. H. le maire Jules Cournoyer; b) S. H. le maire Edouard Desharnais; 30—Les "Chatelaines" de Warwick; 31—Char allégorique "Les cinq villes soeurs" par la ville de Warwick; 32—Garde St-Médard de Warwick; 33—Char allégorique "St-Jean Baptiste" par la municipalité rurale de Warwick; 34—Le Cerle musical de Warwick Inc.

Décès de M. Georges-Henri Bertrand de Montréal

A Montréal, le 19 juin, est décédé M. Georges-Henri Bertrand (Mousse) à l'âge de 62 ans. Il était autrefois de Plessisville.

Dans le deuil il laisse son épouse, née (Blanche Chrétien) un fils et une fille, Gilles et Mireille de Montréal.

Ses frères: Louis-Philippe et Robert de Montréal, Jules de Beebe et Marius de Plessisville; une soeur: Mme Steven Drouin (Gertrude) de Victoriaville.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Viateur d'Outremont, à Montréal, mardi matin, le 22 juin et l'inhumation fut faite au cimetière de Ste-Rose de Laval.

"La Feuille d'Erable" présente ses sympathies à la famille.

Comédie musicale.
Dimanche 27 juin 2h. Briseur de barrages. (T) Film de guerre.

11h. Rio Escondido. (A) Mélodrame.
Lundi 28 juin 1h. Dieu est mort. (AA) Drame.

11h. L'assassin n'est pas coupable. (A) Comédie policière.
Mardi 29 juin 1h. Amour en croisière. (AA) Comédie musicale.

11h. La règle du jeu. (D) Comédie.
Mercredi 30 juin 1h. Aventures au harem. (AA) Comédie.

Réception offerte à M. Claude Bourque à Québec

M. Jean-Paul Bourque, co-propriétaire du Magasin IGA de Plessisville, a reçu samedi soir dernier, le 19 juin, en l'honneur de son fils Claude, nouveau docteur en sciences.

La réception eut lieu au Pavillon Lasalle, chemin Ste-Foy, à Québec.

A cette occasion plusieurs discours furent prononcés, nous avons eu le plaisir d'entendre M. Rodolphe Laplante, directeur des prêts d'honneur de la St-Jean Baptiste de Montréal et beau-père de Claude Bourque, M. J. A. Forand, industriel de Plessisville, le Dr McNichol, professeur du nouveau docteur en sciences et M. Michel Bégin qui parla au nom des confrères.

De superbes cadeaux furent présentés: une montre et un appareil

de photographie. Des fleurs furent offertes à Mme Claude Bourque par Mlle France Bourque, cousine de Plessisville, M. Robert Bourque de Plessisville fut le maître de cérémonie.

M. Bourque fut le dernier orateur qui exprima sa vive reconnaissance à son père, à ses beaux-parents et aux membres des deux familles ainsi qu'à tous les amis réunis pour fêter cet événement.

La soirée se continua avec beaucoup d'entrain. Un buffet de choix fut servi au cafeteria de l'institution.

Nous réitérons nos félicitations au Dr Bourque et lui souhaitons encore beaucoup de succès pour l'avenir.

A LA CROISEE DES CHEMINS

Adolescents et "Teen-Agers", salut!

La crainte du reflux psychologique

Les 13-18 devant l'état de vie qui les attire, ressentent brusquement la crainte du reflux psychologique, de la limitation de la liberté et du rétrécissement de l'amour. La peur des prérequis, des longues années de préparation et des innombrables heures d'étude et d'examen, les prend à la gorge. Que deviendront la personnalité, les rêves de voyage, les désirs d'évasion, la conquête de la liberté et l'ambition d'aimer tout ce qui est aimable sur terre?

Toutes ces inquiétudes et ces craintes de contrainte décillent les yeux des adolescents et introduisent ces derniers à leur fidèle compagne sur terre: la souffrance.

La souffrance source de maturation

Dans le labyrinthe des doutes et des peurs de leur âge, les 13-18 découvrent, identifient et reconnaissent la compagne de

A vendre ou à échanger

MERCURY '62, Monterey, quatre portes, V-8 automatique, complètement équipé, très propre, bas mileage. Peut financer.

S'adresser à:
2236, avenue St-Louis
Tél. 362-7821 - Plessisville, P. Q.
(P 6 mai 65)

Maisons à vendre

CINQ MAISONS de quatre cinq et six pièces avec chambre de bain, dont une maison de deux logis. Libre dans un mois.

S'adresser à:
Daniel Garneau
Plessisville, P. Q.
(P 24 juin 65)

Cheval à vendre

Cheval d'ouvrage, blond, pesant 1500 livres. En très bonne santé.

S'adresser à:
Jean-Paul Fillion
Tél. 364-5773 - Princeville, P. Q.

Appartements rue Napoléon

Un LOGIS trois pièces complètement meublé et chauffé. Libre immédiatement.

Demandez à le visiter, Merci.
Téléphonez à:
362-7072
Plessisville, P. Q.
(N 13 mai 65 jgno)

4 Logis à Louer

dont DEUX de cinq pièces et DEUX de trois pièces, plus chambre de bain.

S'adresser à:
2180, ave Des Erables
Tél. 362-2413
Plessisville, P. Q.
(N 13 mai 65, jgno)

talent bien que leurs parents se dépendent chaque jour, que leurs maîtres enseignent le recommandement quotidien, que les réalisations sont le fruit du travail assidu et que la nature, sous toutes ses formes, ne donnent rien sans exiger le prix de la souffrance. C'est à ce moment de communion avec cette exigente réalité de la souffrance, que les 13-18 effectuent une large enjambée en avant dans le chemin de leur destinée.

Accepter et s'allier

Il ne suffira pas à l'adolescent d'accepter le fait brutal de la douleur aux mille facettes, il devra, pour progresser et produire, s'allier la souffrance, la mettre de son côté, parlementer avec elle et s'unir à elle comme à l'instrument indispensable pour parfaire une oeuvre de réel-valeur.

Fusée d'épanouissement

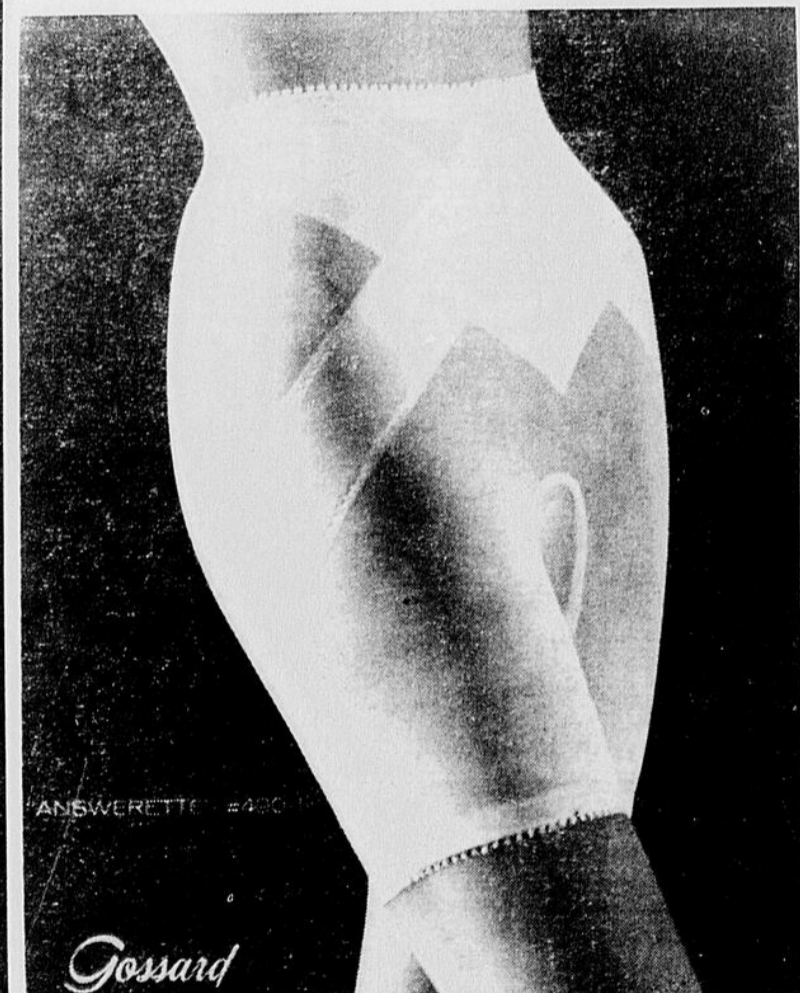
Une fois que le contrat de collaboration mutuelle sera signé avec la souffrance, une fusée d'épanouissement, une bouffée de joie délicate et une montée d'enthousiasme féconde jaillira de tout l'être des 13-18, parce qu'ils auront alors vécu un peu la vérité que la souffrance possède, tout comme le feu, les propriétés de purifier, d'éclairer et de réchauffer.

Abbé Jean-Paul Gélinas, D. Th.
l'ami des 13-18.

Gaine-culotte ANSWERETTE

à longues jambes No 490 - 491

Blanc, bleu débutante. \$12.00
Tailles: P. M. G. TG.



La gaine "Answerette" vous surprendra. Vous désirez vous sentir maintenue et cette gaine vous paraît beaucoup trop souple. Il est vrai qu'elle est faite en fil spandex Lycra découvert... qu'elle est incroyablement fine, légère, aérée. Mais enfillez-la simplement... Vous verrez!

Vous voyez ces bandes diagonales intérieures? Ce sont elles qui soutiennent et effacent le ventre. Mais ce n'est pas tout! Ces bandes suivent la courbe des hanches, par-dessus et par-dessous, et les affinent gracieusement en vous donnant la plus belle ligne du monde. "Answerette" gaine votre corps avec douceur... et avec efficacité, comme nulle autre petite gaine ne pourrait le faire. Cette conception rationnelle est une exclusivité "Gossard".

Le dos de la gaine présente une couture centrale qui assure les courbes naturelles exigées par la mode. Vous conservez une ligne séduisante, en étant soigneusement maintenue et gâchée là où il le faut.

Cette petite gaine de rien du tout peut-elle vraiment être si efficace? Essayez-la... Vous verrez! En vente... au...

Magasin Louison

1616, ave St-Louis
Plessisville, P. Q.
Tél.: 362-2217



Bonbons Laura Secord

Nous avons toutes les variétés des fameux bonbons Laura Secord, tels que:

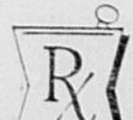
Chocolats assortis, menthes, amandes, etc.

Bonbons de choix, Bonbons délicieux, Livraison à domicile.



Tél.: 362-7321

Pharmacie DEMERS



LIVRAISON GRATUITE

1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE

Une maison qu'il faut voir à l'île aux Coudres

La maison Leclerc a plus de 200 ans. Elle est l'une des rares demeures dont la construction remonte à l'époque française et que l'on a sauvées de la démolition.

Jean des Gagniers, professeur d'archéologie à Laval, a visité

cette vieille maison et il a causé avec son propriétaire, M. Jacques Leclerc et, dans le dernier numéro du Magazine Maclean, il fait part de ses découvertes.

C'est toute la vie des débuts de la colonie qui est évoquée avec l'histoire de la maison Leclerc. On voit comment on construisait à l'époque, avec quels outils, les modifications apportées au cours des ans au plan intérieur de la maison.

M. Leclerc, pour rendre encore plus palpable cette réalité d'autrefois, a collectionné et exposé dans la maison une grande variété d'objets usuels remontant aux temps anciens, et qu'il a dénichés dans les greniers des maisons de l'île.

Le photographe Jean-Pierre

Beaudin a saisi dans toute leur poésie ces objets et l'atmosphère de cette maison d'autrefois. Ses nombreuses photographies illustrent le reportage.

Récant mariage à Ste-Sophie-de-Mégantic

Le 12 juin, M. Marcel Huot, bijoutier de Plessisville, fils de M. et Mme Aimé Huot du même endroit, unissait sa destinée à Mlle Claire Nadeau, fille de M. et Mme Philéas Nadeau de Ste-Sophie-de-Mégantic.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rev. Père Bertrand Huot, mariste et oncle du marié.

Outre les parents et amis, une délégation de dix filles d'Isabelle de Princeville assistait à la cérémonie.

La réception eut lieu à la salle St-Louis de Plessisville.

Les nouveaux époux partirent en voyage de noces.

Plomberie... Chauffage...

Installation chauffe-eau à l'huile.

ERNEST CARON

1907, ave St-Edouard, Tél. 362-2844 Plessisville, P. Q.

(P 24 j. 1er jt 65)



En Achetant la Peinture B-H

vous serez sûrs d'avoir une maison

BIEN HABILLÉE



Avons toujours en Magasin Pinceaux... Peinture... Vitres... Moustiquaires etc., etc.

Labrecque & Frères Enrg.

RICHARD FORAND propriétaire

1823 rue St-Calixte

Tél.: 362-7878

Plessisville



CONVERSION DE 1 POUR 1 AVEC LACTIVO



Produisez des veaux de lait "bons à choix" de 200 à 225 livres en 7 à 9 semaines avec moins de 150 livres de Lactivo.

Consultez-nous au sujet du régime SHUR-GAIN pour les veaux de lait.

VENDEUR AUTORISÉ:

W. A. Lamontagne Ltée

Marcel Collin, propriétaire

2042 Ave St-Laurent, Tél. 362-2050

Plessisville, P. Q.



pour les veaux

Décès et funérailles de M. Adélar Caouette à Victoriaville

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de 65 ans est décédé subitement le 24 mai M. Adélar Caouette ancien citoyen de Plessisville, époux en première alliance de feu dame Zénaïde Bétit et en deuxième de Dame Jeannette Denoncourt, et demeurant à Victoriaville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et brus, M. Jacques Caouette de Québec, M. et

Mme Réal Caouette (Rita Fecteau) de Victoriaville, M. et Mme Adrien Caouette (Betty Gadbois) de Victoriaville; ses filles et gendres Mme Thérèse Leblanc de Victoriaville, Mlle Yolande Caouette de Victoriaville, M. et Mme Marcel Bégin (Gisèle) de Victoriaville; ses beaux-parents, M. et Mme Aurélien Denoncourt de Victoriaville; ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Caouette de Plessisville, M. et Mme Alphonse Caouette de Princeville, M. et Mme Achille Caouette de Plessisville, M. et Mme Camille Caouette du Lac St-Jean, M. Aristide Caouette de Amqui; ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Joseph Couture de Danville, Mme Alphonse Lehoux de Plessisville; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, petits enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux et Fils, pour l'église SS-Martyrs de Victoriaville, où les funérailles eurent lieu le 28 mai. La levée du corps fut faite par Mgr Alphonse Roux, curé de la paroisse, qui chanta également le service, assisté de MM. les abbés J.-B. Lefebvre et L. Manseau, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison Marcoux et Fils.

Inhumation au cimetière des SS-Martyrs Canadiens.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

CHAMBRE A LOUER

Une grande chambre à louer.

S'adresser à:

1889, rue Vaillancourt

Tél. 362-2847 - Plessisville, P. Q.

(N 24 j. 1er juillet 65)

Téléphone: 362-7894

Paul Ally, D. C.

CHIROPATICIEN

BUREAU: mardi et jeudi De 6 hres à 10 hres p.m.

Commencant le 6 juillet jusqu'au 7 septembre.

1679, ave. St-Louis - Plessisville, P.Q.



Service D'AUTOBUS PLESSISVILLE - VICTORIAVILLE

PLESSISVILLE - VICTORIAVILLE - STE-ANGELE STE-ANGELE - VICTORIAVILLE - PLESSISVILLE

LOCALITES	PLESSISVILLE - VICTORIAVILLE - STE-ANGELE			STE-ANGELE - VICTORIAVILLE - PLESSISVILLE			
	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seulement P. M.	LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seulement P. M.
PLESSISVILLE	7.45	1.45	7.00	STE-ANGELE	10.15	4.15	9.15
PRINCEVILLE	7.55	1.55	7.10	ST-GREGOIRE	10.25	4.25	9.25
VICTORIAVILLE	8.15	2.15	7.45	ST-CELESTIN	10.35	4.35	9.35
ST-VALERE	8.25	2.25	7.55	RANG 4	10.40	4.40	9.40
ROUTE JESS	8.30	2.30	8.00	RANG 6	10.45	4.45	9.45
ST-SAMUEL	8.35	2.35	8.05	ST-WENCESLAS	10.50	4.50	9.50
ST-EULALIE	8.40	2.40	8.10	RANG 10	10.55	4.55	9.55
RANG 11	8.45	2.45	8.15	RANG 11	11.00	5.00	10.00
RANG 10	8.50	2.50	8.20	ST-EULALIE	11.05	5.05	10.05
ST-WENCESLAS	8.55	2.55	8.25	ST-SAMUEL	11.10	5.10	10.10
RANG 6	9.00	3.00	8.30	ROUTE JESS	11.15	5.15	10.15
RANG 4	9.05	3.05	8.35	ST-VALERE	11.20	5.20	10.20
ST-CELESTIN	9.15	3.15	8.40	VICTORIAVILLE	11.30	5.30	10.30
ST-GREGOIRE	9.20	3.20	8.50	PRINCEVILLE	11.50	5.50	10.50
STE-ANGELE	9.30	3.30	9.00	PLESSISVILLE	12.00	6.00	11.00

CORRESPONDANCES
 A VICTORIAVILLE pour Asbestos, Sherbrooke.
 A PLESSISVILLE pour Thetford Mines.
 A STE-EULALIE pour Montréal, Plessisville.
 A ST-GREGOIRE pour Nicolet, Sorel.
 A STE-ANGELE pour Deschambault, Drummondville, Manseau, Daveluyville.
AUX TROIS-RIVIERES pour Shawinigan, Grand-Mère, La Tuque, Louiseville.
 Pas de service local de Plessisville à Victoriaville.
 Les heures de départ, arrivées et correspondances ne sont pas garanties et peuvent changer sans avis.

INFORMATIONS
 PLESSISVILLE — Terminus d'autobus, 161, 362-2305
 Provencher Bus Lines, 161, 362-2383
 PRINCEVILLE — Restaurant Carignan, 161, 364-5223
 VICTORIAVILLE — Terminus d'autobus, 161, PL 2-5406
 ST-VALERE — Lucien Hébert
 STE-EULALIE — Hôtel Bel Air
 ST-WENCESLAS — Armand Tardif
 ROUTE JESS — Ernest Hamel
 ST-GREGOIRE — Restaurant Richard et Frères, à la traversée.
 STE-ANGELE — Restaurant Richard et Frères, à la traversée.

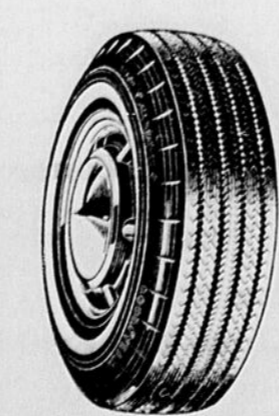
Asbestos Transit Inc.

HERVE PROVENCHER, président
 Téléphone: 362-2383
 Plessisville, - P. Q.

Le meilleur des PNEUS à prix économique...

NYLON 3-T --- "All Weather"

Voici un PNEU GOODYEAR de qualité à BAS PRIX. La sculpture de sa semelle est améliorée, tandis que la corde de NYLON 3-T et le caoutchouc TUFYSYN donnent toute leur mesure de sécurité et de durabilité.



Pour quelques dollars de plus, vous obtenez: une CARCASSE plus robuste, MEILLEURE RESISTANCE aux contusions, meilleure durée aux grandes allures et une semelle de 15% à 20% plus durable que celle du "All-Weather-42".

Prix: \$ 20.45
 7.50 x 14 et 6.70 x 15 sans ch. à air. Un peu plus, pour flanc blanc.

Plessisville Tire Service Enr.

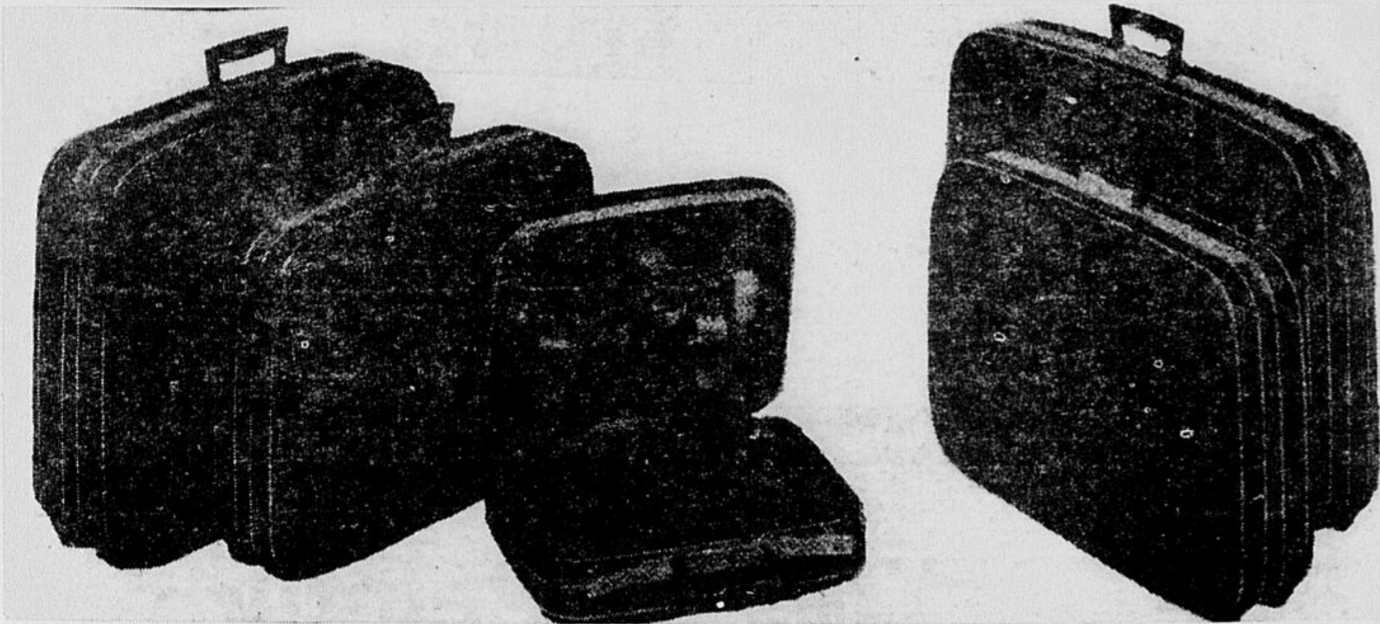
1068, rue St-Calixte

Tél.: 362-2275

Plessisville, P. Q.

Pour des Valises de qualité et de tous les prix

Voyez:



CHEZ ROBERT INC.

1584, ave St-Louis

Tél.: 362-2808

Plessisville

Demandez VOS COUPONS pour le tirage d'un GROS LOT de \$3,746.60

savage

**Chaussures de Qualité
pour toute la famille**

COURRIER DE COUSINE BLANCHE

Trop de soleil peut vous vieillir prématurément

Voici l'été qui nous revient. C'est le temps des vacances, le temps des baignades et des bains de soleil. Le temps aussi o toute femme consciente de sa beauté, devrait prendre les mesures nécessaires pour protéger la peau de son visage et de son cou contre les rayons violents du soleil.

Il faut se rappeler que les plus grands spécialistes de la peau sont convaincus que s'exposer outre mesure aux rayons du soleil est dommageable à l'épiderme, et contribue dans une large mesure à vieillir la peau prématurément.

Il existe nombre de petits trucs qui sauront vous aider à protéger votre peau et votre chevelure, tout en contribuant à votre confort durant les températures les plus chaudes. A la plage, portez un chapeau à large bord, ce qui permettra au visage d'être à l'ombre autant que possible. L'application d'une bonne crème contre les rayons du soleil est aussi à conseiller. Pour ce qui est des bains de soleil, prenez soin de couvrir votre visage et votre cou, laissez exposé le reste de votre corps.

Les femmes à peau blanche, les rousses, devraient

porter une attention toute spéciale à leur épiderme lorsqu'elles s'exposent au soleil, car tous savent que leur peau est beaucoup plus sensible aux rayons du soleil qu'une femme au teint plus foncé.

Le vêtement idéal durant les chaleurs est bien la robe tubulaire (shift). Evitez les vêtements serrés, avec ceintures. Un grand décolleté n'est pas nécessaire, pourvu que l'encolure soit éloignée du cou.

Pour ceux qui surveillent leur poids, l'été est plein d'embûches. Certaines viandes froides sont riches en calories, et les liqueurs sont une tentation constante. Il s'agit d'y penser constamment et de rechercher les mets et les liqueurs les plus basses en calories. C'est assez facile aujourd'hui, car il y en a un grand assortiment dans les marchés d'alimentation.

Un dernier conseil: les sandales sont très populaires en été, et vous l'aurez remarqué, l'arrière du talon, avec la pression qui y est exercé devient blanchâtre et fait contraste avec le reste du pied et de la jambe. Appliquez simplement un peu de rouge et le tour est joué.

Si vous voulez plus amples renseignements sur différents sujets tels: le visage, les cheveux, les yeux, le buste, les poils follets, la maigreur, l'obésité et la transpiration, écrivez-moi tout simplement à Cousine Blanche, C. P. 660, Chambly, Qué., en incluant un timbre de 5 cts pour chaque feuillet demandé.

—Cousine Blanche

People's Vente de JUN

Vente de Juin
188
Chacun

EN VENTE
93

SPECIAL
188
l'ens.

**CALECONS DE BAIN
GARCONS**

Modèles à jambes carrées, en Latex avec support athlétique intérieur. Rayure contrastante sur le côté et à la taille. Coloris variés. Tailles: 3 à 6x. Rég. \$1.29.

**ENSEMBLES
"BIKINI"**

L'ensemble "Bikini" en coton, deux modèles au choix. L'un à petit pois. L'autre à motifs fleuris. Tailles P. M. G.

Magasin People's

Rue St-Calixte - Face au
Bureau de Poste
PLESSISVILLE, - P.Q.

Jeudi, le 24 juin, fête de la St-Jean Baptiste,
notre magasin sera fermé toute la journée.

Directeur au camp forestier pour étudiants au Mont Orford

M. Léo Huppé, technicien forestier, a été nommé directeur, pour la seconde année consécutive, du camp forestier pour étudiants du Mont Orford dans la région de l'Estrie.

M. Huppé sera chargé de l'administration générale de ce camp, ainsi que de la surveillance des travaux. Une centaine d'étudiants, universitaires pour la plupart, sont embauchés par le

Ministère des Terres et Forêts afin de travailler à l'établissement de centres de villégiatures en bordure du lac Bonnalay dans le Parc du Mont Orford. La direction du camp doit avoir également à construire des voies d'accès à ce centre touristique, ou encore, à effectuer des travaux de sylviculture dans les régions voisines. Ces travaux d'embellissement et de restauration

donnent lieu chaque année à un programme très chargé. Le directeur sera assisté de cinq ou six techniciens également diplômés de l'Ecole Forestière de Duchesnay.

M. Huppé travaille pour ce Ministère chaque été depuis quatre ans. Il poursuit de plus des études en sociologie à l'Université d'Ottawa où il terminera l'an prochain.

Nous tenons donc à féliciter M. Huppé de sa nomination, et nous lui souhaitons tout le succès possible face aux responsabilités qui lui incombent.

25%
D'ESCOMPTE

PRIX REDUITS
SUR

LES PNEUS

B.F. Goodrich

Garage Emile Labrie

Vendeurs autorisés

1156 rue St-Calixte

Plessisville, - P. Q.

Tél.: 362-7268

L'EQUIPE DE "CHEZ MIVILLE" GAGNE UN AUTRE TROPHÉE

Félicitations à toute l'équipe de "CHEZ MIVILLE" et à son réalisateur M. Paul Legendre qui viennent de remporter de nouveau un trophée, pour leur intéressant programme, le trophée MERITAS, qui leur a été remis, samedi soir dernier, à la Place des Arts à Montréal, lors du Festival.

"CHEZ MIVILLE" quitte les ondes du réseau français de Radio-Canada, aujourd'hui. C'est avec regret que nous les voyons partir, mais que les auditeurs se rassurent, la joyeuse équipe ne nous fait pas des adieux définitifs, Miville Couture et les autres membres de l'équipe, Jean Mathieu et Jean Morin, le Père Ambroise, Roger Lesourd, le réalisateur Paul Legendre et sa secrétaire Françoise Moreau ainsi que les scripteurs Albert Brie, Louis Martin-Tard, Michel Durance, Pascal Leonard, Jean Stéphane et Louis Landry reviendront à l'automne.

Pour l'instant, ils ont besoin de vacances, comme tout le monde. Des vacances bien méritées, on en conviendra. Après nous avoir fait rigoler, pendant tout l'automne, tout l'hiver et la majeure partie du printemps, nosurons vont se reposer pendant l'été. Nous sommes certains qu'ils nous reviendront l'automne prochain avec une saison plus drôle, plus divertissante et plus variée que jamais. Bon sang ne peut mentir, "CHEZ MIVILLE" a toujours été considérée comme la série humoristique, la plus populaire des ondes radiophoniques. Il n'y a pas de raison pour qu'elle ne le soit pas davantage encore la saison prochaine.

EN ATTENDANT MIVILLE : C'est le titre de la nouvelle série matinale, qui remplacera "CHEZ MIVILLE" à l'horaire de 8 heures.

res à 9 heures, du lundi au vendredi, durant tout l'été. La série aura comme animateur un oiseau de nuit devenu, pour la circonstance "oiseau matinal" comme le satellite! Guy Mauffette.

"En attendant Miville"

Hé! Madame! Votre mari est parti, mais n'allez pas vous recoucher. Et vous, Monsieur, qui, au volant de votre voiture, roulez vers votre travail, vous oubliez quelque chose! Ouvrir votre pareil de radio. Chez Miville est terminé? Oui, bien sûr, c'est lundi 21 juin et, vendredi, la bande de lurons nous a fait ses adieux jusqu'à l'automne prochain. Ce que vous ne savez peut-être pas, c'est qu'en attendant le retour de Miville, on a quand même pensé à vous. On a pensé qu'à cette heure vous avez besoin d'un petit (remontant) pour oublier la grisaille du temps, pour affronter, vous Monsieur, votre travail, vous, Madame, le balai et les casseroles. C'est pour cela qu'on a inscrit à l'horaire du réseau français de Radio-Canada une toute nouvelle série qui s'intitule En attendant Miville.

En attendant Miville, vous aurez rendez-vous tous les jours avec l'oiseau de nuit, celui du Cabaret du soir qui penche, qui se transforme pour l'été en oiseau matinal. Ne pas confondre avec le satellite! Mieux encore! le comparer au satellite. Un satellite, somme toute, ça voyage au pays des étoiles et notre oiseau matinal voyage aussi dans un pays merveilleux, celui de la poésie. Ou plutôt, il accomplira quelques petites révolutions autour de ses idées. Celles-ci sont aussi nombreuses que les étoiles du ciel et, au risque de faire une comparaison pas trop facile à au-

si brillantes.

L'oiseau matinal entrera chez vous ou bien il prendra place avec vous dans votre voiture, chaque matin. Vous êtes habitués à ouvrir la porte au laitier, au boulanger, chaque jour. Là, vous n'aurez qu'à tourner un bouton. Guy Mauffette disait : (Je préfère entrer par la porte d'arrière et ressortir par la porte de devant, si les gens ont aimé l'émission). Quand on connaît l'oiseau matinal, on ne doute pas une seconde que c'est par cette dernière porte que les auditeurs lui diront: (Au revoir, à demain! Tiens, il pleut! A t'écouter, je n'ai vu que du soleil!) On ne doute pas que l'humour de Chez Miville aura un sérieux concurrent en la fantasia de (Chez Mauffette). On ne doute pas non plus que celui qui prend la succession, qui poursuivra la route avec les auditeurs, est vraiment de taille.

Que fera-t-on en attendant Miville? (Le matin, nous dit l'oiseau matinal, c'est un grand petit métier que je vais faire. Ce sera rien; ce sera tout). Et comme il le disait lors d'une entrevue radiophonique, (ce sera une petite galerie, un petit musée).

Décrire ce que sera En attendant Miville, c'est comme tenter de décrire le Cabaret du soir qui penche ou encore le personnage, l'oiseau, qu'il soit de nuit ou du matin. Comme son surnom, Guy Mauffette est aussi imprévisible. En effet, sait-on d'avance où l'oiseau se perchera, quand il s'envolera, vers quels horizons nouveaux il ira?

On identifie souvent Guy Mauffette à ces deux mots: fantaisie et poésie. Derrière cette grande fantaisie, derrière cette merveilleuse poésie, vibre un grand amour pour tout ce qui est beau, une sensibilité sans égale pour tout ce qui l'entoure et à l'égard de toute misère humaine. C'est ainsi que, profondément humain et vraiment lui-même, il vous apparaîtra chaque matin. Ayant été pendant plusieurs années le "Monsieur Surprise" des enfants à la télévision, il sera maintenant votre "Monsieur Surprise" à la radio.

À l'émission En attendant Miville, il se propose (en plus des surprises) de donner congé aux chansonniers, pour présenter de la musique instrumentale, des airs connus, des extraits de ballets, qu'il choisira en collaboration avec le réalisateur Roger Vi-

gneau. "Je collaborerai avec Roger Vigneau au choix de la musique, dit-il, et lui avec moi. Nous serons donc quatre pour faire l'émission!" Roger Vigneau, c'est aussi un poète; c'est aussi un fantaisiste.

Avec Roger Vigneau, "l'oiseau matinal" présentera aux auditeurs de la musique. Il lira aussi

des billets signés Adèle Lauzon, le Père Emile Legault et Thérèse Renaud-Leduc. Les auditeurs se souviendront sans doute de Thérèse Renaud-Leduc, qui collaborait fréquemment à Radio-Bigoudis, autre émission du matin qu'animait Guy Mauffette. Habitante maintenant Paris, elle enverra à l'oiseau matinal des let-

tres, des interviews avec des personnes fort intéressantes de la capitale française, comme ce gardien du cimetière de Montmartre que l'on entendra probablement parler à l'émission des "vedet-

tes" de son cimetière.

En somme, En attendant Miville, ce sera un peu de tout et un peu de rien, au gré du temps.

Madeleine Brabant

Renovez l'intérieur et l'extérieur

de votre foyer
avec les peintures

Crown Diamond



PRIX en REDUCTION
jusqu'au 1er juillet 1965

6 - Qualités de Peinture qui vous enchanteront

- 1 CROWN SATIN LATEX :** Pour les surfaces intérieures, plâtre, gyproc, maçonnerie, etc. D'application facile. Couvre toute couleur. Son pouvoir opacifiant est supérieur. Sèche en 20 minutes. Ne change pas. Lavable.
- 2 CROWN VELVET EMAIL LO-LUSTRE :** Pour murs, plafonds, boiseries. Son beau fini mat se lave comme l'émail. S'étend facilement. Pas de traces de pinceau ou rouleau. Sèche en 4 heures.
- 3 CROWN LUSTRE EMAIL LUSTRE MEDIUM :** Pour cuisines, salles de bains, boiseries. Un fini de porcelaine sans excès de lustre. Peut être lavé indéfiniment.

4 BLANC EXTERIEUR SUPRTRONE CLIMATISE 1 - COUCHE : Brillant, durable, résistant à la moisissure. Couvre la majorité des couleurs. Idéal pour murs latéraux en bois.

5 BLANC EXTERIEUR CLIMATISE 1 - COUCHE - DECOUPAGE : Très brillant, ne se farine pas, super blanc. Couvre la majorité des couleurs. Peut être brossé maintes fois. Sèche en 4 heures.

6 BLANC EXTERIEUR AUTO - NETTOYANT CLIMATISE 1 - COUCHE : Pour murs latéraux en bois. Super blanc éclatant; couvre la majorité des couleurs. Conservera une apparence propre et brillante pour des années.

ENEZ NOUS VOIR ET DEMANDEZ NOS PRIX

Ferronnerie Louis Blondin

1459 - avenue St-Louis
Téléphone: 362-2641
Plessisville, P. Q.

HUILE à CHAUFFAGE

raymond
PROVENCHER
362-2567

Plessisville, P. Q.

Un véritable centre bancaire

Avez-vous jamais songé à tout ce qu'une banque à charte est en mesure de faire pour vous être utile? La succursale où vous entrez est beaucoup plus qu'un endroit commode pour faire un dépôt, toucher un chèque ou obtenir un prêt. Chaque succursale, petite ou grande, comporte un service bancaire complet. Ce n'est d'ailleurs que là qu'il vous est possible de faire toutes vos affaires sous le même toit. Au fait, chaque succursale est un centre groupant les multiples services bancaires et un personnel désireux de vous aider, avec diligence et courtoisie, à effectuer toutes vos opérations.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



Excursion Estivale

EN AUTOBUS

Organisée par M. Hervé Provencher de Plessisville
Transport par Autobus des Bois-Francis Ltée

du 17 au 23 juillet '65
Tour de la Gaspésie



retour par la Côte
nord du St-Laurent
par Traverser en
bateau, de
St-Siméon à
Rivière du Loup

- 17 juillet : coucher : Ste-Luce sur Mer,
18 juillet : coucher : Mont St-Pierre,
Site Pittoresque de la Gaspésie
19 juillet : coucher : Percé,
Paysages enchanteurs et typiques,
Centre Artisanal,
Ile Bonaventure, Sanctuaire des
oiseaux,
20 juillet : coucher : Carleton sur mer dans la Baie des
Chaleurs,
21 juillet : coucher : Ste-Luce sur Mer,
22 juillet : coucher : Pointe au Pic, sur la rive nord du
St-Laurent.

Bénéficiez de cette magnifique excursion, pour la
modique somme de : \$65.00
Comprenant : COUCHERS, TRANSPORT et
TRAVERSE PAR BATEAU,
de Rivière du Loup à St-Siméon.

POUR INFORMATIONS : consultez votre agent local de
terminus d'autobus, soit à THETFORD-MINES, - VIC-
TORIAVILLE - PRINCEVILLE et
PLESSISVILLE, de même qu'avec :

Autobus des Bois-Francis Ltée

R. R. 1 - C. P. 1134 - Tél. 362-2383
Plessisville, P. Q.

Au Congrès National du S. P. M.

La régulation des naissances: Un des sujets au programme

M. l'abbé Guy Brouillet, professeur à l'Université de Montréal, développera ce sujet pour les responsables de ce mouvement durant le congrès national S.P.M. de 3 jours qui aura lieu à Chicoutimi les 25-26-27 juin 1965. Quelques 150 responsables de la préparation au mariage de 23 diocèses du Canada français, soit du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba y participeront. Ces responsables représentent les quelques 20,000 fiancés que nous atteignons chaque année.

LES PHENOMENES SOCIAUX ACTUELS FACE A LA PREPARATION AU MARIAGE

Les congressistes s'arrêteront en groupe à partir d'un premier

sondage fait auprès des fiancés de leur diocèse, pour découvrir comment se regroupent les gens.

On cherchera aussi comment les transformations sociales actuelles influencent le couple fiancé; on s'interrogera également sur la façon de faire participer le fiancé activement dans sa propre préparation au mariage.

On veut pas là ouvrir les fiancés à toutes les réalités de leur milieu qui, nous le savons, ont des répercussions sur leur vie actuelle et future.

Voilà les idées maîtresses qui orienteront ce congrès.

Ce S.P.M. se veut formateur, actif, dynamique. Il faut que chaque fiancé prenne conscien-

ce et développe au maximum ses richesses, ses capacités et atteigne une MATURETE comme personne et comme couple, devienne ADULTE et joue un rôle dans la société et l'Eglise aujourd'hui et plus tard.

LA PARTICIPATION DES ADULTES MARIÉS

Il sera aussi question de l'apport des couples-témoins au S.P.M.

On regardera ce que ces couples plus adultes peuvent apporter d'expérience vécue et d'éléments de réflexion à l'intérieur des cours.

Chaque fédération se fixera des objectifs précis et partira continuer dans son diocèse le travail amorcé durant ce congrès.

Les horoscopes de nos journaux

QUE VA-T-IL M'ARRIVER DEMAIN ?

Depuis toujours les hommes ont essayé de lever le voile qui cache leur avenir. Les diseuses et les diseurs de bonne aventure ont toujours existé, ont toujours fait fortune, un peu comme toujours ont existé les charlatans pour exploiter la bonne foi ou

plutôt la crédulité naïve des gens. Au temps des Grecs et des Romains les devins personnels considérés et considérables — établissaient leurs oracles ou bien sur le vol des oiseaux ou bien dans les entrailles des animaux, ou bien ailleurs! Au moy-

en-âge, l'astrologie faisait fureur, d'après les historiens. Il semble que ce simulateur de science reprenne de la vigueur de nos jours. Rares, en effet, sont les journaux qui n'ont pas leur "horoscope du jour", horoscope basé sur les signes du Zodiaque. Rares également sont ceux qui ne lisent pas ces prédictions qui les concernent. Parmi les meilleurs "vendeurs" des librairies actuelles se trouvent les horoscopes mensuels, voire même annuels. Il existe des experts capables, soutiennent-ils, de prédire l'avenir dans les mains, dans les pieds, dans les souliers déjà portés, dans les lignes du visage, dans les cartes, dans les feuilles de thé, dans la confrontation des nuages, etc. Le crédule n'a que l'embarra du choix.

Que valent toutes ces prédictions? Assurément rien du tout, sauf pour ceux qui les exploitent et qui en vivent souvent bien plus confortablement que la majorité de leurs clients.

Nul, en effet ne connaît l'avenir, sauf Dieu, pour qui tout est présent. L'homme, lui ne peut faire que des conjectures plus ou moins solides selon le fondement sur lequel elles s'appuient. Or, ce n'est pas une base solide que de conjecturer l'avenir d'une personne en utilisant des cartes, des dés, des feuilles, des nuages, etc. Il peut arriver cependant que des conjectures humaines soient plausibles. Ainsi en est-il d'un professeur qui prévoit qu'un élève aura un échec aux examens, soit parce qu'il n'étudie pas, soit parce qu'il n'a pas assez de talent ou qu'un événement tragique vient de troubler son existence. C'est une prévision établie sur du réel. Même alors toutefois, le professeur pourra errer et voir son élève réussir, parfois avec éclat. Ainsi, les axiomes comme: "tel père, tel fils"; "on est dans la vie ce qu'on a été à l'école", ne sont pas, à proprement parler, des prédictions de l'avenir. Ce sont plutôt des règles générales se réalisant très souvent, mais capables tout de même de souffrir

Je serais acheteur...

Je serais ACHETEUR de bois de PAPIER, SAPINS, EPINETTE, ECORCE à la sève.

Pour plus de détails, s'adresser à:

Wilfrid Guay

2001, rue St-Calixte, - Tél. 362-7548
Plessisville, P. Q.

La sobriété par l'abstinence totale a sa place dans notre société

"La sobriété, pratiquée par l'abstinence totale des boissons alcoolisées doit plus que jamais avoir place dans notre société actuelle où tout tend à présenter l'alcool comme une chose nécessaire. Devant l'augmentation constante de l'alcoolisme, il est urgent que les organismes religieux et sociaux aussi bien que les individus prennent conscience du fait que la sobriété est l'affaire de tous".

C'est ce que déclarait en fin de semaine, à Moncton, le Dr Réginald Grand'Maison, président national de l'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc. Il s'adressait alors à un groupe de dirigeants des diocèses de Moncton, Bathurst, Edmundton, Îles de la Madeleine et Charlottetown, réunis en sessions d'études.

Notant qu'un appel à la modération est insuffisant il a rappelé qu'il faut des abstinents volontaires, nombreux et groupés qui, par leur témoignage et leur sympathie envers le buveur contribuent à créer un climat de sobriété. Après avoir brossé un tableau de l'alcoolisme au pays, il a rappelé que l'Etat, comme l'Eglise, a une importante tâche sociale à accomplir particulièrement dans le domaine de la législation. Il a aussi insisté sur l'influence des corps intermédiaires, des parents et des éducateurs. Ces derniers particulièrement peuvent beaucoup, a-t-il dit, par leur attitude dégagée devant l'alcool ainsi que par une éducation familiale et scolaire objective.

des exceptions.

Quant je me pose la question: "Que va-t-il m'arriver?", ce n'est ni aux devins anciens, ni aux devins modernes qu'il faut demander la raison plus à Dieu parce qu'Il ne nous la donnera pas, du moins pas ordinairement. Quelques saints, dans l'histoire, ont su à l'avance l'heure de leur mort ou d'autres événements futurs de leur vie, mais ce ne sera vraisemblablement pas notre cas.

Bien sûr, nous pouvons prévoir notre propre avenir immédiatement dans certains cas bien précis. Par exemple, je sais bien que si je mange ou si je bois trop je serai probablement malade d'indigestion; si je conduis imprudemment sur la route, j'aurai tôt ou tard un accident; si je n'étudie pas comme il convient, je subirai peut-être un échec; si je m'expose aux courants d'air, j'aurai le rhume; si je ne pars pas à l'heure, je serai en retard au rendez-vous; si je ne me corrige pas de mes défauts, ils me domineront sûrement bientôt, etc.

Notre avenir éternel surtout peut faire l'objet de nos prédictions, en nous appuyant sur les paroles du Christ lui-même. "Celui qui prie se sauve, a-t-il dit, celui qui ne prie pas se damne". Sans prière, je puis donc prévoir ma damnation éternelle. "L'arbre tombe du côté où il penche." Si je penche habituellement vers le mal, c'est dans le mal que je tomberai. "Celui qui s'expose au danger, y périra"...

Il y a donc quelques actes de notre futur que nous sommes en mesure de prévoir parce qu'ils seront normalement les conséquences posées. En particulier, notre salut éternel. Il reste tout de même une foule de questions con-

cernant notre avenir dont Dieu seul connaît les réponses: la date de notre mort, la façon dont nous mourrons, l'endroit, etc. C'est en vain que nous cherchons, auprès des devins ou dans les horoscopes des journaux, des réponses aux questions comme celles-ci: "Serai-je riche ou pauvre? Y aura-t-il une guerre atomique? Serai-je victime d'un accident d'aviation, d'automobile, de navire? Serai-je heureux en mariage? Dieu le sait, mais pas les tireuses de cartes ni les prophètes d'horoscope, ni les lignes de la main.

Pour résumer, ne cherchons pas à connaître ce qu'il ne nous importe pas, pour l'instant, de connaître. L'important pour nous comme pour tous les hommes, c'est d'organiser notre vie de telle sorte que lorsque viendra l'échéance finale, nous soyons du bon côté. De cela, nous avons et le choix et les moyens. La grâce de Dieu ne manquera pas à celui qui ne lui manque pas.

Armand Lamy, prêtre

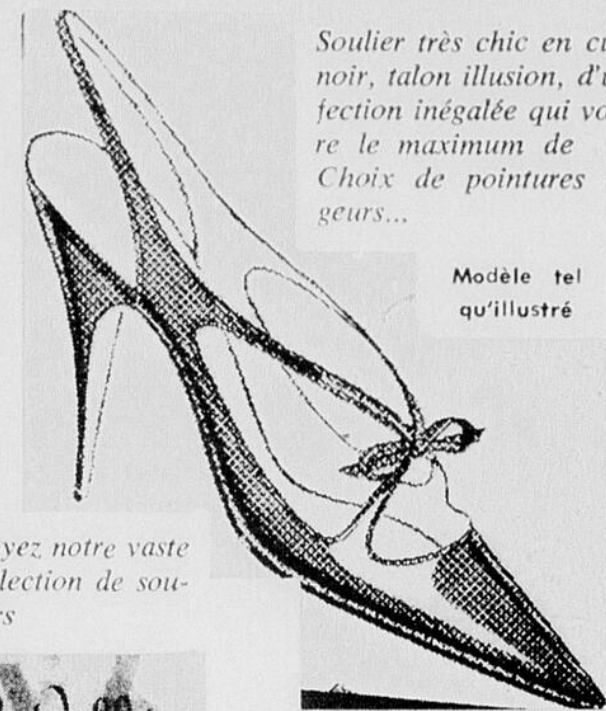
Principal de l'École normale, Sainte-Ursule, P. Qué.

Corsetière Diplômée

"Spencer" ou "Spirella"
Nous avons DE GRANDS SPECIAUX dans les vêtements de base faits sur mesures. Sur demande, nous nous rendons à domicile dans les paroisses avoisinantes.

Madame
Yvonne Brochu
66, rue Gaulin, - Tél. 364-5370
Princeville, P. Q.

Révolution Estivale...



Soulier très chic en cuir verni noir, talon illusion, d'une confection inégalée qui vous assure le maximum de confort. Choix de pointures et largeurs...

Modèle tel qu'illustré

Voyez notre vaste collection de souliers



Grand choix de sacs à mains, pantoufles

Au Bottillon

1615, ave St-Louis, - Tél. 362-2029
Plessisville, P. Q.

A NOTER: Notre magasin fermera A MIDI, le samedi, durant juillet et août.

La bénédiction nuptiale en "Temps Clos"

Rome (CCC) — D'après l'instruction pour l'application de la Constitution conciliaire sur la liturgie, la bénédiction nuptiale doit dorénavant toujours être donnée, même en "temps clos", et même lorsqu'un des conjoints ou tous les deux célèbrent de secondes nocces. Lorsque le mariage se célèbre en temps clos, le curé demandera de tenir compte de la nature particulière de ces temps liturgiques (Avent et Carême).

Il n'y a donc plus d'autorisa-

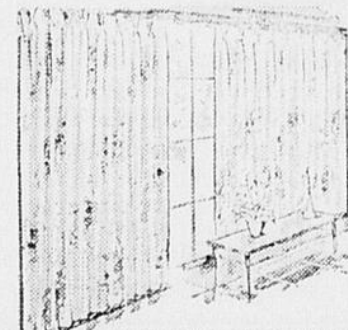
tion à demander pour célébrer un mariage en "temps clos".

Echelles et tranchées

Le ministère du Travail du Québec exige, pour la protection des ouvriers sur un chantier de construction, que des échelles et autres moyens de sauvetage approuvés soient placés dans chaque tranchée. En outre, les échelles doivent dépasser d'au moins deux pieds (20") le dessus de la tranchée. Ces règlements existent pour épargner des vies et personne n'a intérêt à passer outre.

ABONNEZ-VOUS à votre JOURNAL

Redécouvrez vos demeures Mesdames...



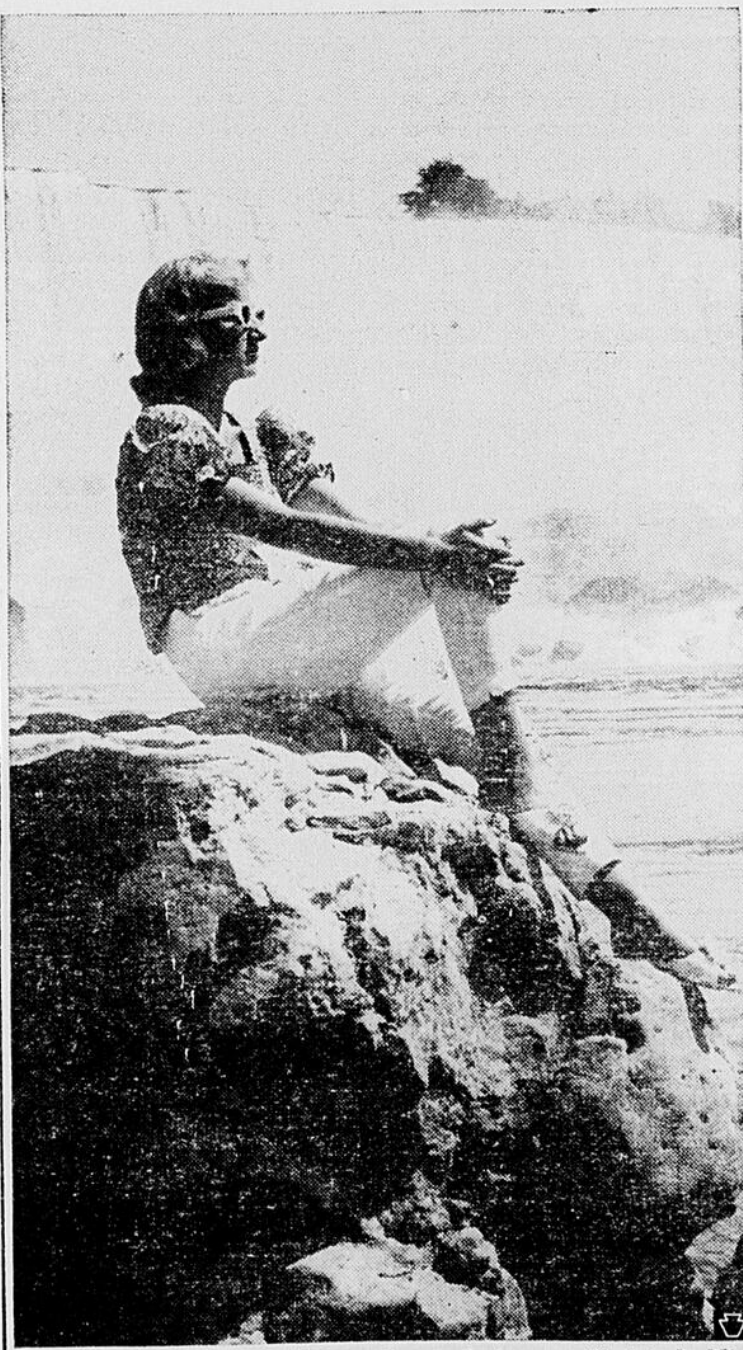
Stores Vénitiennes
Portes Pliantes
Supports à Rideaux de toutes sortes
Toiles de toutes qualités
Housses, Couvre-Lits
Matériel varié, etc.

Avons en Magasin toutes les Draperies et Accessoires pour bien habiller vos fenêtres. Nous faisons l'installation.

Nous sommes dépositaires de CLAPBOARD D'ALUMINIUM. Choix de 10 couleurs. Vente et installation. Estimé gratuit sur demande. Consultez-nous et demandez nos prix. Service prompt et courtois.

Robert Rouleau

1961, rue St-Jean-Baptiste - Tél. 362-7205
PLESSISVILLE, - P. Q.



PAYSAGE DU NIAGARA — Les majestueuses Chutes du Niagara fournissent un panorama dramatique à cette belle visiteuse qui semble réfléchir profondément, méditant peut-être sur les forces de la Nature qui ont créé les rapides. Les chutes ont des dizaines de milliers d'années.

PHARMACIE

J- D. BERNIER

1590 avenue St-Louis - Plessisville, P. Q.

Signalez
Tél.:
362-7677

PRESCRIPTIONS

PRODUITS DE BEAUTE

Lancôme de Paris

VOTRE PHARMACIE DE FAMILLE

Livraison gratuite partout



Ces jolies "lassies" qui portent fièrement le tartan vous souhaiteront la bienvenue aux accords de leurs cornemuses lors des Jeux Ecossois des Terres Hautes, en Nou-

velle-Ecosse. Ces délibérations annuelles auront lieu cette année les 16 et 17 juillet, à Antigonish.

La Ronde de Pierre

Pèlerinages de Plessisville

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier les deux grands pèlerinages des paroissiens de Plessisville, à Notre-Dame-du-Cap, au début de juillet.

NOTRE-DAME DE FATIMA: Samedi le 3 juillet, départ de l'église de Fatima, à 6.00 hres p.m. par autobus Provencher. Organisateur: MM. Aldéric Beauchesne et Walter Brisson.

ST-CALIXTE: Mercredi soir le 7 juillet. Départ à 6.30 hres, p.m. du Terminus d'autobus, par autobus Bourque.

Organisateurs: Mlle Madeleine Bourque, MM. Maurice La-voie et Armand Roberge.

Le prix du passage est de \$2.00 aller et retour. (traverses exclues) et cela pour les deux paroisses. On demande de faire vos réservations à l'avance.

M. Hubert Blondin finissant au collège Ste-Marie-de-Montréal

M. Hubert Blondin, finissant au Collège Ste-Marie de Montréal, a fait connaître son choix de la prise de rubans en fin d'année.

Ce brillant étudiant a obtenu son baccalauréat avec mention "Cum Laude". En septembre prochain il se dirigera à l'Université, section Philosophie.

M. Hubert Blondin est le fils de feu Louis Blondin et de Madame Blondin, infirmière à Forano Ltée de Plessisville.

Toutes nos félicitations et meilleurs vœux de succès à M. Hubert.

Le Conseil du Film de Plessisville

Invite tous les éducateurs de Plessisville et de la région à assister à la Session d'Etudes de la Fédération des cinémathèques et des Conseils du Film du Québec qui se tiendra du 5 au 9 juillet à l'École Notre-Dame de la Trinité, St-Georges-Ouest, Cté de Beauce.

THEME: Le film, technique d'enseignement.

Veuillez consulter les colonnes de ce journal pour de plus amples renseignements.

Voyage à l'Oratoire St-Joseph pour les dames

Que toutes les dames qui désirent faire le voyage à l'Oratoire St-Joseph le 28 juin, prière de communiquer avec Madame Roland Côté de Laurierville, tél.: 365-4404. Elle vous donnera tous les détails.

Excursion au Parc Belmont

dimanche le 27 juin

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Plessisville, lancent un dernier appel aux personnes qui désirent faire le voyage au Parc Belmont et à l'Oratoire St-Joseph dimanche, le 27 juin.

Le départ se fera dimanche matin, à 8 heures au Centre d'Etude, avec retour dans la soirée. Pour plus de détails consultez M. Harmel Landry, Tél.: 362-7290, Plessisville.

Club social 3 A

Amitié, action, ascension, voici le thème qu'ont adopté un groupe de gens réunis, mardi dernier, en vue de l'épanouissement de leur personnalité.

Par l'entremise de leur professeur M. Roger Simard, psychologue attaché à l'Institut Denys de Québec, ils ont fondé leur club malgré toutes les difficultés apparentes.

Le cadre du club comprend la formation, l'information et la distraction des membres. Tout cela dans l'ambiance cordiale où tous sont les bienvenus au sein de cette petite société.

LA DIRECTION.

Exposition des travaux des Fermières à

Laurierville le 29 juillet, de 7 heures

à 10 heures P.M.

Madame la présidente demande aux membres qui partent en vacances et veulent exposer des travaux, de bien vouloir les apporter à son domicile et elle se chargera de les transporter en temps et lieu.

Cette exposition aura lieu le 29 juillet de 7 à 10 heures du soir. L'entrée est libre et une invitation pressante à tous de venir admirer ces travaux des dames fermières de Laurierville.

Les exposantes sont priées d'apporter leurs exhibits de neuf heures à midi du même jour, soit le 29 juillet.



Des FLEURS

pour toutes occasions:

Fleurs en pot... Fleurs coupées...
Arrangements de toutes sortes.
Bibelots, gerbes, couronnes, etc.

Fleuriste Plessis

UBALD PELLERIN, prop.

1735 St-Calixte, - PLESSISVILLE, - P. Q. - Tél. 362-7567

Soirée Récréative Samedi le 26 juin 1965

à 8.30 hres
à la salle de l'église
de St. Pierre-Baptiste

Orchestre: Danses canadiennes et modernes.
Admission: Adultes \$1.00 - Enfants: 0.50c

La possession illégale de jeunes originaux ou de jeunes chevreuils entraîne de sévères sanctions

QUEBEC, le 7 juin 1965 — Si, un jour, vous rencontrez par hasard un jeune original ou un jeune chevreuil, ne vous laissez pas aller à une trop grande sollicitude; la loi de la chasse est formelle quant à la possession sans permis d'un original, d'un chevreuil ou d'un caribou, qu'il soit jeune ou adulte.

En plus de la confiscation de l'animal, vous encourez une amende allant de \$200 à \$300 quand il s'agit d'un original, de

\$50 à 100 pour un chevreuil et de \$100 à \$300 pour un caribou.

Vous devez toujours vous rappeler qu'un jeune animal se débrouille beaucoup mieux dans son habitat naturel, qui est la forêt, que dans la meilleure des prisons, même dorée. N'oubliez pas que ce n'est pas parce que vous n'apercevez pas la mère du jeune animal qu'elle ne se trouve pas à proximité, n'attendant que votre départ pour recouvrer son petit.

A faire et à ne pas faire en cas d'accident

Vous risquez de ne pas bénéficier de la garantie prévue à votre contrat d'assurance et même de voir votre permis suspendu, si vous ne savez pas exactement ce qu'il faut faire si vous avez un accident sur la route. Voici en résumé, d'après Sélection du Reader's Digest de juin, six choses à faire et quatre auxquelles on n'est pas astreint en cas d'accident.

1. Arrêtez-vous immédiatement aussi près que possible du lieu de l'accident sans bloquer la circulation. Allumez vos phares. Coupez le contact. Evitez de fumer.

2. Tournez sept fois votre langue dans votre bouche avant de parler. N'entamez pas de discussion. Laissez à la police et à votre assurance le soin de déterminer les responsabilités.

3. Faites secourir les blessés. Appelez une ambulance plutôt qu'un médecin. Evitez de remuer un blessé si vous n'êtes pas un secouriste compétent.

4. Prévenez tout de suite la police, s'il y a un blessé ou si les dégâts excèdent apparemment \$100.

5. Communiquez votre identité à l'autre conducteur. Donnez-lui le nom de votre compagnie d'assurances sans lui révéler la nature et le montant du risque couvert. Notez les noms et adresses de tous les passagers de l'autre voiture ainsi que leur état physique apparent.

6. Prenez note des circonstances de l'accident: le nom, le numéro matricule, le poste de l'agent de police; la date, l'heure, le lieu, la visibilité, les conditions atmosphériques, l'état de la chaussée, etc.

Voici maintenant quatre choses que vous n'êtes pas obligé de faire:

1.—Vous n'êtes pas tenu de

faire des aveux à la police ni sur les lieux de l'accident, ni au poste.

2.—Vous n'avez pas à admettre que vous avez tort, même si c'est le cas.

3.—Ne signez rien sur les lieux de l'accident, sauf pour la police.

4.—Vous n'avez pas à dire si vous êtes blessé ou non. Donc, conclut l'article de Sélection, si le pire se produit, soyez courtois, raisonnable, manifestez de la bonne volonté. Mais ne soyez pas naïf.

La méditation de Pierrot

Ecoutez Pierrot parler à son petit ami. Au cours d'une brève conversation, nous pourrions relever à peu près ceci:

Mon papa est fort, plus fort que le tien.

Mon papa a l'auto la plus rapide du monde.

Mon papa dit toujours la vérité.

Mon papa se choque quand je n'écoute pas.

Mon papa dit qu'il faut travailler fort à l'école.

Mon papa n'a peur de personne.

Mon papa est capable de bâtir une maison.

Mon papa répare tout ce que Maman brise dans la maison.

Mon papa...

Mon papa...

Et dans sa petite tête, Pierrot se dit: "Qu'il doit être grand le Seigneur pour que MON PAPA se mette à genoux et se fasse tout petit devant LUI".

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Si nous savions la puissance de notre exemple!

Magnifiques Aubaines d'été

Du 25 juin au 1er juillet...

Le SALON ELIZABETH vous offre de MAGNIFIQUES ROBES et DEUX PIECES de la saison, avec un

Escompte de 20% à 50%

A vous d'en profiter... Bienvenue à toutes.

Salon Elizabeth

(Route No 5) - Vers Princeville
Madame Jacques Jutras, propriétaire
PLESSISVILLE, - P. Q.

La campagne de sécurité aquatique juin - juillet - août

Les enfants devraient apprendre à nager dès qu'ils comprennent les instructions. Les enfants apprennent à nager avec une rapidité étonnante et ils évoluent bientôt dans l'eau comme de petits poissons. Trop d'amateurs du canotage ne savent pas nager et, en cas d'accident, seraient incapables de se sauver. Dans certaines stations estivales où la prudence est de règle, on ne permet pas à ceux qui ne savent pas nager de se servir des canots, même s'ils sont munis de ceintures de sauvetage. La nage s'apprend, en général, en quelques leçons. Toute la famille devrait prendre des cours de natation avant les grandes vacances.

Portez du blanc, préférence le soir, de

Pourquoi ne pas vous vêtir de blanc, le soir, surtout si vous êtes à la campagne et devez marcher le long de la voie publique, vous demande le ministre des Transports et Communications. Le blanc, en plus d'être une couleur qui se porte très bien l'été, a cet avantage d'être visible de loin à la nuit. L'automobiliste qui vous verra de loin, aura plus de chance de vous éviter, que s'il ne vous aperçoit qu'à la dernière seconde. N'oubliez pas non plus, de toujours marcher à gauche de la route, face à la circulation.

Garde-fous, tranchées et prudence

Pour assurer la protection du public, le ministère du Travail du Québec rappelle que lorsque des travaux sont exécutés à moins de sept (7) pieds de l'alignement de la voie publique, des clôtures, barricades, ou garde-fous doivent être maintenus en place durant toute la durée des travaux. Ce n'est pas tout de bien faire les travaux, il faut aussi les effectuer avec prudence.

Des vacances à bon compte

Les jeunes aiment voyager. Cet été, ils pourront le faire s'ils ont la chance de participer aux Visites Interprovinciales. Et ils passeront ainsi d'agréables vacances. Ces visites interprovinciales consistent dans l'échange d'étudiants d'expression française et d'étudiants d'expression anglaise, principalement entre le Québec et l'Ontario.

Il n'est pas difficile de trouver des foyers ontariens prêts à accepter un jeune garçon ou une jeune fille du Québec. Les difficultés commencent dans le processus inverse. Présentement, les Visites interprovinciales sont à la recherche de 150 foyers, prêts à recevoir des jeunes filles de 13 à 18 ans. Les Visites interprovinciales cherchent des foyers ou une ou plusieurs compagnes de cet âge acceptent une compagnie de langue anglaise à qui elles pourront enseigner le français. En retour, les partenaires ainsi hébergés s'engagent à remettre la politesse à leur compagnie. Et enseigner l'anglais à leurs nouvelles amies du Québec.

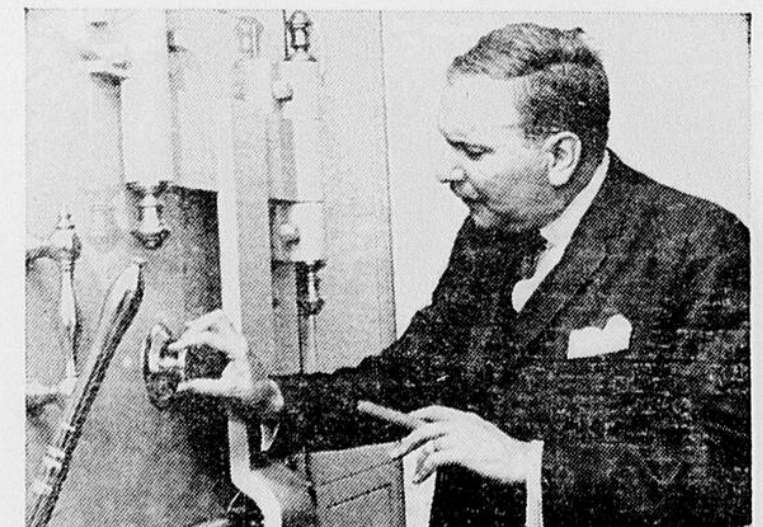
APPEL AUX EDUCATEURS Québec, 4 P. Q.

Dans la province d'Ontario, le J'aimerais participer aux Visites

échange
recevoir
renseignements

Nom
Adresse
Téléphone Age
Classe

LE MILLIONNAIRE



Le mercredi soir à 8 heures, voyez *Le Millionnaire*, le nouveau jeu télévisé du réseau français de Radio-Canada. *Le Millionnaire*, c'est JEAN DUCEPPE qui, chaque semaine, donne la chance à un invité de gagner deux mille cinq cents dollars. Pour obtenir cette somme l'invité doit commander par téléphone tout ce qu'il désire acheter. Mais il doit convaincre le ou les marchands de lui livrer la marchandise dans les vingt minutes qui suivent l'appel téléphonique. L'émission *Le Millionnaire* est réalisée dans une ville différente chaque semaine.

Nous traitons votre Auto comme une Reine



Vente, Réparations, Service

Remorquage
Alignement des Roues
Balancement des Roues

Mise au point du moteur
Réparations de crevaisons
Huile - Gaz - etc.

Garage René ROY

— GARAGE SUPER TEST —
1855 rue St-Calixte, tél. 362-7482 Plessisville, P. Q.

Le Centre Paysagiste de l'Estrie



est maintenant le distributeur autorisé
des fameux

Engrais Chimiques
C.I.L. et AGRICO

Il peut également vous fournir
Arbres... Arbustes...
Insecticides... Herbicides, etc...

— AUSSI —

Fleurs et arrangements floraux pour toutes occasions

Centre Paysagiste de l'Estrie

Jules Roberge, propriétaire

1891, rue St-Alfred, - Téléphone: 362-2441
PLESSISVILLE - P. Q.

Logis à louer

Logis, trois appartements, situé en face de l'Hôpital.

S'adresser à:

Tél.: 362-7100
Plessisville, P. Q.

(P 24 juin 65)

Chambre et pension

Chambre à louer, libre immédiatement, avec pension si désirée.

S'adresser à:

1383, rue Cormier

Tél. 362-2536 - Plessisville, P. Q.

(P 24 juin 65)

COMMUNICATIONS

BELL

Par
G. Lemay,
votre gérant



Gabriel Lemay

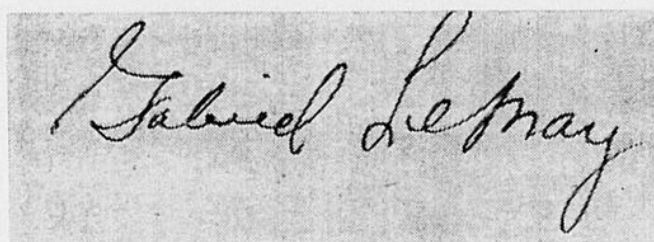
C'est la première fois que j'ai l'occasion de m'entretenir avec vous par l'entremise de cette chronique. J'aimerais d'abord souligner le plaisir que j'éprouve à représenter la Compagnie Bell en qualité de gérant, auprès des usagers de Plessisville, Laurierville et Notre-Dame de Lourdes.

Depuis que nous avons succédé à la Compagnie de Téléphone Somerset Limitée pour assurer le service Téléphonique dans la région, j'ai eu le plaisir de rencontrer plusieurs nouveaux abonnés. Ces prises de contact m'ont enchanté; elles témoignent déjà d'une longue et étroite collaboration entre nous.

Je suis de la région depuis janvier 1963, plus précisément depuis que j'ai accepté une gérance à Victoriville. Comme employé de la Compagnie, je représente quelque 207.000 actionnaires dont 45.874 demeurent au Québec. Je représente aussi et surtout plus de 2.300 usagers de nos services à Plessisville, Laurierville et Notre-Dame de Lourdes. C'est pourquoi je suis à votre disposition en tout temps! Quelle que soit votre raison n'hésitez pas à me téléphoner frais virés, à 752-9294.

Pour obtenir tout renseignement concernant votre compte ou la réponse à toute question relative au téléphone, vous n'avez qu'à demander le numéro zenith 60000 à la téléphoniste de l'interurbain qui vous reliera alors au bureau commercial de Thetford-Mines.

À l'occasion de prochaines chroniques, je vous présenterai les confrères qui partagent avec moi la tâche de vous assurer le service téléphonique. Je tenterai de dresser un tableau de l'aspect technique de leur travail afin de vous permettre de mieux connaître l'équipe Bell de la région.



À l'assemblée du 16 juin, chez les Fermières de Laurierville

En effet, le 16 juin, à 8 heures du soir, à la salle paroissiale de Laurierville eut lieu l'assemblée du mois de juin qui fut la dernière avant l'exposition des travaux qui aura lieu le 29 juillet.

Mme la Présidente fit la prière et adressa le mot de bienvenue aux dames et présenta Mlle Madeleine Blanchard qui est devenue Mme Urbain Chouinard et qui donna une causerie d'une heure.

Mme la Présidente remercia la conférencière et continua l'assemblée.

La lecture des minutes et compte-rendu des recettes fut fait par la secrétaire Mme Laurent Côté, sortant de charge.

Il y eut élection au poste de

secrétariat et Mme Réal Nadeau fut choisie par vote secret. Mme Léopold Dubois était la présidente d'élection, Mme Laurent Côté, secrétaire d'élection.

Quatre dames étaient sur les rangs. Mme Roland Côté, présidente félicita Mme Réal Nadeau et remercia Mme Laurent Côté pour son travail efficace auprès du cercle.

Un montant d'argent fut remis à l'ancienne secrétaire. On parla du voyage du 28 juin à l'Oratoire St-Joseph et dont le départ s'effectuera de l'église paroissiale à six heures du matin.

Il y aura célébration d'une messe à neuf heures à l'Oratoire. Dîner libre, départ vers une heure pour le siège social Steinberg avec visite d'une durée de deux heures avec guide. Café servi au départ avec souvenir. Au jardin botanique,



MINISTÈRE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

PROJET 3261-65

Le ministre de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux d'une section de la route no 5, dans les municipalités de Sainte-Julie, Laurierville et Plessisville, comté de Mégantic. Longueur de 8,59 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 3261-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministre de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de \$10., non remboursable.

Ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic, Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de \$12.000.

Les soumissions devront être adressées au ministre de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 7 juillet 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèche
sous-ministre

le royaume des fleurs. Les dames reviendront durant la soirée après un souper en route.

Veillez faire vos réservations à l'avance. S'il reste des places disponibles, les amis des fermières pourront se joindre au groupe. Mme Roland Côté pourra renseigner les personnes intéressées.

Les Dames qui partent en vacances et qui veulent exposer des travaux à l'expo du 29 juillet, devront les apporter à Mme la Présidente qui se fera un plaisir de les rendre à destination au temps désiré.

Le prix de présence de cette réunion fut gagné par Mme Roland Dumas et le prix des travaux par Mme Roger Gingras.

Mme Roland Côté, présidente.
Laurierville.

**CHEZ-NOUS
ACHETONS**

**Trois chalets
à louer**

Sur le bord de la rivière Bécancour, à dix arpents de l'église Ste-Anastasia de Lyster, avec eau courante, électricité.

S'adresser à :

J. T. Landry
Tél. 389-5977 - Ste-Anastasia de Lyster, P. Q., Cté Mégantic

(P 3-10-17-24 juin 65)

**Ford Falcon '64
à Vendre**

"Hard-Top", huit cylindres, 1964, bas millage.

S'adresser à :

TEL.: 364-5248
Plessisville, P. Q.

(P 24 j. 1er jt 65)

A VENDRE

FRIGIDAIRE à Liqueurs Une balance, comptoir, caisse enregistrées.

S'adresser à :

Raymond Dargy
1314, rue St-Calixte
Tél. 362-2790 - Plessisville, P. Q.

(P 10-17-24 juin 65)

Maison à vendre

Très belle propriété en pierres des champs, de treize pièces avec deux chambres de bain, cave de ciment, chauffage à l'eau chaude, garage attenant chauffé, avec terrain de 180 x 260, située au No 1319, ave St-Louis, à Plessisville. Libre immédiatement.

S'adresser à :

Siméon Savoie
Téléphone : 362-7072 - Plessisville, P. Q.

(N 13 mai 65 jqno)

**Centre
de Chaussures**

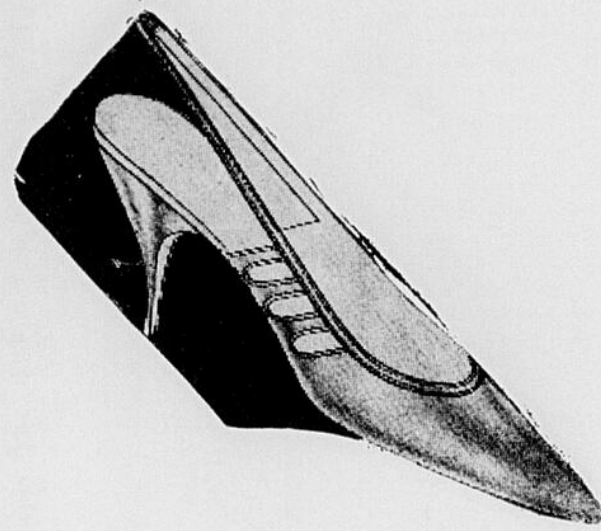
savage

1588, ave St-Louis

Tél.: 362-7709

Plessisville

TOUS LES MODELES A BOUT PLUS ROND



L'ESCARPIN de qualité,
de la femme raffinée...

TOUS LES MODELES A BOUT PLUS ROND

VALISES et BOURSES qui ajoutent un cachet de distinction à votre personnalité

Les souliers **savage** sont les plus en demande au Canada

Bonheur à l'Américaine

(suite et fin)

TROISIEME ACCUSATION

Soit, dira le détracteur, nous admettons que les Américains aiment notre peinture, notre musique, nos grands livres. Mais il s'agit de NOTRE CULTURE, non d'une culture originale et indigène, non d'une culture américaine".

La réponse est qu'en effet, pendant longtemps, la culture européenne, qui avait deux mille ans d'avance, s'est imposée. Elle garde là-bas, fort heureusement, sa place et son prestige. Mais on commence à entrevoir aux Etats-Unis que, de cette masse en fusion d'immigrants de toutes nations, va sortir peu à peu une culture populaire d'une fraîcheur nouvelle. Cela est frappant en littérature. Non seulement Hemingway, Faulkner, Dos Passos, Steinbeck, dix autres, sont de grands écrivains, mais ils ont exercé une profonde influence sur les jeunes romanciers français.

Plus frappant encore lorsque cette culture populaire trouve des formes neuves: le jazz, les comédies musicales (My Fair Lady, West Side Story), les films de Charlie Chaplin et de Walt Disney. Ce ne sont que les premiers balbutiements d'une culture, mais ces balbutiements sont fort bien articulés. Gershwin et Leonard Bernstein disent, de manière très américaine, ce qu'ils veulent dire. Les chorégraphes de Jerome Robbins sont des modèles pour tous les chorégraphes du monde.

Il y a aux Etats-Unis une jeune école de peinture. La guerre ayant, de 1940 à 1945, coupé l'Amérique de l'Europe, les jeunes peintres, guidés par des réfugiés européens, ont cherché leur voie. Ils l'ont trouvée dans une sorte de violence que jette la couleur sur la toile avec une fougue rageuse. C'est un art de primitifs et de pionniers. La nostalgie de la frontière explique à la fois les violences de certains films et l'éclaboussement. Tout cela se développe et foisonne.

En architecture, l'Amérique a, dès maintenant, trouvé sa voie, originale et hardie. Les nouveaux gratte-ciel américain, citadelles d'acier et de verre, illuminés de couleurs vives, sont beaux comme des monuments égyptiens ou incas. Au clair de lune, les angles

arrupts projettent des ombres admirables. Les ponts, les barrages sont d'une sobre et parfaite beauté, comme aussi le tracé des grandes autoroutes. Les villes modernes récemment construites ont un grand charme. Les toits colorés de Frank Lloyd Wright, les mobiles de Calder ont des beautés proprement américaines.

QUATRIEME ACCUSATION:

Les Américains sont mal élevés. Ici des distinctions s'imposent. D'abord, que veut dire: LES Américains? Il y a DES Américains, d'origines et de manières très différentes. Ceux qui appartiennent à des vieilles familles américaines ont, le plus souvent, une politesse très raffinée et même méticuleuse. Ils se précipitent à la portière de leur voiture pour faire descendre une femme; ils n'oublient pas d'avancer sa chaise lorsqu'elle s'assoit à table. Il y a aussi des Américains plus frustes, immigrants récents, qui ont importé avec eux leurs moeurs. Mais n'est-ce pas la même chose en France? On ne peut dire: "Les Français sont bien élevés et des Français qui ne le sont pas."

Une autre distinction est importante. L'Américain vous paraîtra très différent selon que vous le verrez dans son pays, ou en voyage. Dans son pays il est l'homme le plus obligeant, le plus tolérant et le plus courtois. Il pratique la plus gracieuse des politesses; celle du coeur. En aucune contrée du monde, l'étranger ne trouve autant de guides bénévoles, d'hôtes généreux. Plus que tout autre, l'Amérique se détournera de son chemin ou de son travail pour aider un étranger. Les Etats-Unis sont d'ailleurs le seul pays où le mot: étranger (stranger) est un terme amical. Une femme américaine écrit: "Les lecteurs européens ne voient dans nos écrivains que violence et brutalité. Ils ne saisissent ni le pathétique, ni les vertus d'adaptation qui accompagnent cette violence: générosité, hospitalité, égalité, franchise, simplicité de relations qui, allée à une grande timidité gentille, propre aux nomades inexpérimentés, constituent le caractère américain". En revanche, le touriste irrite parfois l'Européen parce que le voyageur américain, dépaycé,

transporté sur un continent dont les habitudes sont différentes des siennes a tendance à critiquer ce qu'il ne comprend pas. J'ai entendu, à Paris, un automobiliste américain me dire: "La circulation, dans notre pays, est réglée en dépit du bon sens. A New York, les rues à sens unique ne présentent aucune difficulté. Les rues qui vont vers l'Ouest et celles qui vont vers l'Est alternent régulièrement. Ici, c'est le désordre". Il semblait ignorer que Paris s'est bâti au cours de deux mille ans et ne peut être exactement quadrillé comme une ville américaine. Parfois aussi, le touriste oublie qu'il n'est pas en Amérique. On connaît l'histoire du voyageur américain qui décrivit une fameuse ville d'art, italienne comme "the town where we found no corn flakes" (la ville où nous n'avons pas trouvé de flocons de maïs pour notre petit déjeuner).

Mais ce type, grâce à la diffusion de la culture, devient de plus en plus rare. Nombreux sont les Américains qui font en Europe de véritables pèlerinages historiques, artistiques, littéraires. Je me souviens avec affection du jeune officier américain qui, au moment du débarquement me disait:

—Je vais enfin pouvoir réaliser mon rêve;

—Et quel est votre rêve?

—Relire "Madame Bovary" à l'ombre de Notre-Dame en mangeant un croissant français.

La tradition du MELTING-POT creuset américain, qui a fondu en une masse homogène les particularités des émigrants, est si forte que souvent l'Américain fait effort pour s'adapter aux moeurs du pays qu'il visite. Henry James, vivant en Angleterre, était plus anglais que les Anglais. Un Américain vivant en France ira beaucoup plus à Saint-Germain des Prés qu'un Français du même âge. "Le conformisme américain crée un don d'adaptation, une espèce de facilité à manger la bouillabaisse avec le Marseillais, qui n'a pas de limite."

Que conclure? Que les accusations portées contre la société américaine sont bien futiles et fort injustes. Il n'y a pas de plus grande folie que de demander à un pommier de produire des prunes. Les peuples sont ce qu'ils sont.

Il faut les comprendre. Les Américains sont-ils donc si différents de nous?

Peut-être, mais ils sont de moins en moins différents, parce que la rapidité des voyages, la puissance des moyens de communication, tendent à unifier les moeurs.

Gardons-nous de juger sans savoir et en fondant nos jugements sur des impressions fugitives. Le philosophe américain Irwin Edman écrivait: "Vous qui voyez nos films et qui lisez nos romans, n'oubliez pas le nombre étonnant de gens simples qui chez nous, chaque jour, vont à leurs affaires et à leurs plaisirs avec bon sens et bonne humeur. Ils ne fournissent pas de manchettes aux journaux, mais quand on vous parlera de quelque monstre juvénile dans nos faubourgs, ou d'une Amérique insolite, pensez que les anomalies ne sont pas plus nombreuses chez nous qu'ailleurs... Ne voudriez-vous pas essayer de vous souvenir que nous, Américains sommes comme tous les enfants de Dieu, en mal et en bien".

Voilà la vérité. Les Américains sont des hommes comme nous, non pas en tout points semblables à nous, mais avec lesquels nous avons un commun héritage qui est la civilisation occidentale. Au lieu de blâmer, comprenons; c'est la meilleure manière de nous faire comprendre. (Informations et Documents)

**DEVENEZ REPRESENTANT
JITO DANS PLESSISVILLE**

Vendez produits de toilette, culinaires, médecines, nécessités domestiques et réalisez \$2.50 l'heure. Commission 45% - spéciaux économiques - primes. Période d'essai 30 jours. \$25.00 achète valise de démonstrations. JITO, Dépt. "A", 5130 St-Hubert, Montréal.

Argent à prêter

Prêts sur hypothèques ou autres garanties.

S'adresser à :

J. Aimé Gosselin
1415, rue Savoie
Téléphone : 362-2130

Case Postale : 14 - Plessisville, P. Q.

(N 25 m. 1, 8, 15 avril 65)

**De l'argent?
Louez-en
par téléphone!**

Vous n'avez qu'à téléphoner à Crescent, nous avisons le montant nécessaire et vous présentons à votre bureau où nous vous le remettons. Des clients ont loué de l'argent chez Crescent en dix minutes seulement. Chaque jour, des milliers de personnes louent l'argent nécessaire de Crescent, tout comme elles louent des outils ou une tondeuse. Appelez Crescent dès aujourd'hui et réglez vos problèmes financiers en quelques minutes.

MONTANTS PRETES	PAIEMENTS	
MONTANT	CONDITIONS	
(Mois)	MENSUELS	
\$ 105.75	12	\$10.00
295.42	24	24.00
710.65	36	36.00
1.014.07	36	42.00
2.016.00	36	77.00

Jusqu'à \$3.000 et même davantage
Crescent Finance
P. L. Duchesneau, Gérant
1578 ave St-Louis, - Tél. 362-7303
Plessisville, P. Q.

Chronique des Fermières de Laurierville . . . Rôle de la secrétaire-trésorière

1—La secrétaire doit assister aux assemblées régulières ou spéciales des membres ainsi qu'à chacune des assemblées du bureau de direction. Elle prend note de toutes les décisions qu'elle inscrit dans le livre des minutes.

2—En l'absence de la secrétaire-trésorière, le livre des minutes est remis à la présidente de l'assemblée qui décide avec l'approbation des membres de la nomination d'une secrétaire pour l'assemblée du jour.

3—La secrétaire en assemblée a le droit d'émettre son opinion et de prendre part au scrutin secret, lors même qu'elle recevrait une récompense pour ses services.

4—Elle communique les lettres, avis et nouvelles qui intéressent les membres.

5—Elle doit garder copie de toute correspondance importante concernant le cercle et elle doit aussi conserver toute la correspondance reçue au nom du cercle.

6—Elle fait imprimer les programmes de travail, les programmes d'exposition, etc; et elle en remet

une copie à chaque membre.

7—Occasionnellement la secrétaire adresse à la direction de certaines revues aux journaux, des rapports concernant les initiatives du cercle.

8—Au début de l'année après vérification des livres, elle adresse à la Section de l'Economie domestique, le rapport de l'état financier du cercle et du travail accompli pendant l'année. Elle doit faire remplir par chaque membre les feuilles questionnaires qui lui sont adressées par la direction officielle.

9—La correspondance ou la rédaction générale revient à la secrétaire. Sur demande le bureau de direction peut lui adjoindre un assistant temporaire.

10—La secrétaire doit faire l'entrée des noms des membres dans le registre officiel du cercle au moment où les membres s'acquittent du paiement de leur contribution.

11—La secrétaire ne doit pas négliger de faire signer les rapports des minutes par la présidente.

12—Elle a le devoir de convoquer la tenue d'une assemblée spé-

ciale, soit par lettre, avis au téléphone, si la présidente lui en donne l'avis.

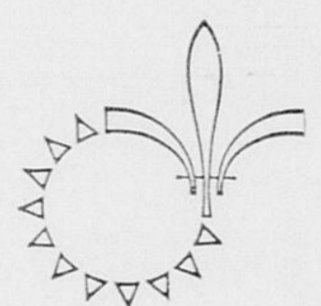
13—En même temps trésorière, elle perçoit les contributions des membres, paie les comptes et dépose au nom du cercle, l'argent en banque ou caisse paroissiale. Tout chèque pour retirer cet argent doit être signé par la présidente et la secrétaire-trésorière.

14—Toute dépense minime, papeterie, encre, timbres-poste, etc; doit être approuvée après lecture faite lors de l'assemblée par le bureau de direction. Si un montant d'argent plus élevé doit être dépensé, l'autorisation sera donnée à l'avance par résolution lors d'une assemblée régulière des directrices ou des membres.

15—La secrétaire-trésorière doit faire connaître à la section de l'économie domestique, les changements du bureau de direction. Si elle sort de charge elle doit en donner avis et faire connaître le nom et l'adresse de sa remplaçante.

16—La secrétaire doit obtenir un reçu pour toute dépense faite au nom du cercle.

17—Elle remet le plutôt possible à sa remplaçante ou à la présidente tous les livres et documents du cer-



Cette année encore, nous sommes fiers du chemin parcouru... fiers de notre participation à l'essor et à l'évolution de la nation dans notre province dynamique.



UN HOMMAGE DE
M. LEGENDRE

Distributeur - Thetford-Mines

LA BRASSERIE **DOW** DU QUÉBEC LIMITÉE



GUIDE
Bonnes Vacances

1851 rue St-Calixte
Tél.: 362-7388
Plessisville, P. Q.

Finance Bomarc Limitée

UN SERVICE OFFERT PAR "LABRADOR ACCEPTANCE CORPORATION"

Finance BOMARC Ltée

18—Le livre de caisse doit être bien balancé et les rapports dûment remplis.

19—Elle doit aider la nouvelle secrétaire si possible à bien remplir ses obligations.

avec la balance au livre de caisse.

20—Elle doit aider la nouvelle secrétaire si possible à bien remplir ses obligations.

Madame la Présidente.

GRATUIT!

Avec les hommages de
Finance BOMARC Ltée



Un Merveilleux Guide Bonnes Vacances!

Ce Guide vous rendra de précieux services en vous indiquant . . .

- 1— Ce qu'il faut faire avant le départ
- 2— Comment obtenir de l'argent pour vos vacances
- 3— Ce qu'il faut emporter...
- 4— Comment réduire vos dépenses

5— **Comment obtenir de l'argent**
S U C C U R S A L E S Pour un service courtois, consultez la succursale la plus rapprochée de votre résidence :

Finance Bomarc Ltée Jacques Hamel, Gérant

1851 rue St-Calixte
PLESSISVILLE, - P.Q.

Veillez me faire parvenir votre Guide "BONNES VACANCES" sans obligation de ma part

Nom Ville

Adresse

Un service offert par Labrador Acceptance Corporation" une Compagnie de la Province de Québec.

1851 rue St-Calixte
Tél. 362-7388
PLESSISVILLE, P. Q.

Fraternité St-Calixte de Plessisville

Membres du Discretoire des ter-

Albert Caron, discrètes Mme Marcel Jean, Mme Armand Roberge, Mme Gérard Guimond, Mme Gérard Gammache, Mme Jean-Jacques Taschereau, discrets: M. Gilles Vigneault, M. Rock Vigneault.

Directeur: M. le Curé Camille Morrissette, présidente: Mlle Hélène Roger, vice-président: M. Ulric Lemieux, secrétaire: Mlle Aline Doyle, ass. secrétaire: Mme Ludger Boulanger, trésorière: Mme Georges Dumaine, ass. trésorière: Mme

Félicitations à ces nouveaux membres.

La sécurité routière pendant les vacances "de juin à août"

L'automobiliste qui transporte sa famille au chalet, dans sa voiture, surchargée d'articles divers, observe d'habitude les règlements de la circulation. Son plus grand danger est l'autre automobiliste qui conduit sans prudence. Pendant le voyage, installez les enfants sur le siège arrière, et bouclez les ceintures de sécurité. Le chien doit aussi voyager à l'arrière, bien en laisse, pour l'empêcher de bondir sur l'épaule du conducteur et causer un accident. Les chiens devraient être immunisés contre la rage avant de partir pour la campagne.

Des jeux simples divertiront les enfants lassés de regarder par les fenêtres. Au cours d'un long trajet, arrêtez-vous environ toutes les heures afin que les enfants, et le chien toujours en laisse, puissent se dégourdir les jambes. Ne permettez pas à votre chien de courir en toute liberté près d'un bois. Il ne lui suffira que d'une minute pour se mesurer à un porc-épic ou pour se frôler à de l'herbe à la puce dont il communiquera le poison à toute la famille.

Qui achète bien . . . achète chez . . .

Rosaire Gosselin

Marchand et Manufacturier de Meubles

36 mois pour payer

Ouvert tous les soirs . . .

R.R. 49 Plessisville, Tél.: 362-7507

épargnez plus plus plus



plus facilement grâce au service d'épargne automatique de la Banque de Commerce

Vous n'avez qu'à nous indiquer combien vous désirez mettre de côté chaque mois. Nous transférons alors ce montant, sans frais, de votre compte de chèques à votre compte d'épargne. Des milliers de nos clients ont découvert que cette méthode les aide à économiser.

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE
Plus de 1300 succursales à votre service

J. P. GALIPEAU, gérant
ST-FERDINAND, CTE MEGANTIC, P. Q.

VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du Conseil de la Ville de Plessisville, tenue ce 15^e jour de juin 65, au lieu et heure ordinaire des séances du Conseil à laquelle sont présents MM. les Echevins

Paul-Emile Bilodeau, Paul-Maurice Jutras, Jean-Marie Painchaud, Conrad Henri, Roger C. Dubois, Marc-Aurèle Bergeron.

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Marcel Collin.

Proposé par M. Conrad Henri, Secondé par M. J.-Marie Painchaud. Que le procès verbal du 1^{er} juin soit adopté.

925 Garage Fernand Bourque	\$ 171.52
926 Omer Pinette	453.87
927 Denis Taschereau	3,944.50
928 Alfred Gagnon et Fils	46.58
929 Drolet et Frères	157.81
930 René Chevrier	8.10
931 Garage Clément Roy	6.76
932 Librairie Poulin	7.95
933 Maurice Dubois	35.00
934 Les Pétroles Irving	270.81
936 Hervé Nadeau	50.00
937 Fonderie Universel	6.10
938 Armand Rodrigue	15.60
939 Clément Gosselin	36.13
940 Yvon Labonté H. C. S.	6.55
941 Raymond Guillemette	3.80
942 Matéo Plessis Enr.	14.84
943 Forand Auto Ltée	8.85
944 Handy Andy	2.10
945 Jean-Marc Hébert	.65
946 Labrecque et Frère	273.58
947 La Cie Chawinigan	3,053.59
948 Dubois Frères	143.28

949 Esso Imperial	48.90
950 Hughes Owens	1.73
951 Camille Kelly	28.00
952 Lionel Jam	1,111.72
953 Téléphone Bell	71.32
954 Min. Voirie	9,700.00
955 Louis Côté	82.00
956 T. Ant. Fournier	2.00
957 Petite Caisse	47.09
Total	\$19,810.73

Proposé par M. M.-Aurèle Bergeron Secondé par M. J.-M. Painchaud, Que ce Conseil demande au Ministère des Affaires Municipales, la permission d'accepter les futures rues; dont les numéros de cadastre sont 72-3 et 72-6 à une largeur de 60 pieds, et que le numéro 72-2 soit accepté à 66 pieds de largeur. Sui vant le plan préparé par M. Jean-Marie Lair arpenteur géomètre, en date du 29 mai 1965.

Proposé par M. P.-M. Jutras, Secondé par M. J.-Marie Painchaud, Que le Secrétaire Trésorier soit autorisé à faire les mutations suivantes au rôle d'évaluation.

Dossier: 203-5 Jean-Paul Cayouette remplace Gérard Cayouette.

Dossier: 329-10 Réal Beaupré remplace Henri Lafond.

Dossier: 354-14 Foyer Notre-Dame des Champs Inc., remplace Cécile Bédard.

Dossier: 354-15 Foyer Notre-Dame des Champs Inc., remplace Cécile Bédard.

Dossier: 354-17 Foyer Notre-Dame des Champs Inc., remplace Cécile Bédard.

Dossier: 408-6 Yvon Montreuil, remplace Honorius Gosselin.

Dossier: 414-26 Maurice Dubois, remplace Succ. Oscar Dubois.

Dossier: 422-10 Aurélien Trudel, remplace Jean-Marie Fortier.

Dossier: 510-2 Mme Pierre Vigneault remplace Raymond Vigneault.

Dossier: 512-19 Mme Suzanne Defoy Fournier, remplace Mme Edouard Gaston Defoy.

Dossier: 518-19 Les Prévoyants du Canada, remplace Assurances U. C. C. Cie Mutuelle.

Dossier: 520-14R Léo Henri, remplace Joseph Henri.

Dossier: 606-2A Rosaire Rainville.

Forand Auto Ltée

Vacances.. Vacances.. Vacances..

N'ATTENDEZ PAS TROP TARD!

Nous sommes maintenant prêts à recevoir VOTRE AUTO pour une vérification générale . . .

Que ce soient:

**Peinture... Débossage... Mise au Point...
Freins... Alignement... "Mufflers"
Graissage... Changement d'huile... Lavage...**

Notre département de mécanique sera fermé du 17 au 26 juillet 1965

Partez contents . . . "De Chez Forand" For' en Qualité . . .
Roulez sûrement . . . For' en Service . . .

Forand Auto Ltée

1030 rue St-Calixte

Tél.: 362-7373

Plessisville, P.Q.

Fourrures

Si vous désirez faire l'achat d'un manteau de fourrure ou bien faire REPARER celui que vous possédez actuellement consultez-nous. NOUS LOUONS aussi cape de fourrure pour toutes occasions.

Demandez nos prix.

Mme Jacques Roger
1575 ave Bélanger, Tél. 362-7104
Plessisville, P. Q.

Maison à vendre

Maison de six pièces, avec garage. A visiter sur appointements.

S'adresser à:

Wilfrid Guilmette
Route 49 - Plessisville, P. Q.
Tél. 362-7107

(N 10 juin 65 jquo)

Heures de Bureau:

9.30 - 12 a. m.
2.00 à 5 p. m.
7.30 à 9 p. m.

Lundi et vendredi

Fermé le mercredi après-midi et le samedi après-midi

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

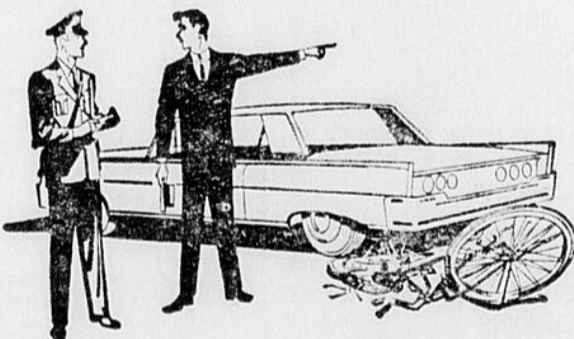
LUNETTES

1667 Avenue St-Louis,

Plessisville

Tél.: 362-2188

Assurances de toutes sortes Vie - Feu - Auto



L'assurance est votre meilleure protection
GEORGES H. LEMIEUX LTEE

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
Bureau: 1782, St-Calixte, - Tél. 362-2311
Résidence: 1374, Napoléon - Tél. 362-2662
PLESSISVILLE, - P. Q.

Chiens à vendre

Races: Poméranien, Péknois, Caniche, Chinvaiva, Papillon, Lhasa Apso, Shih Tzu, Epagneul, Beuguil, Boxer, Berger, Daeshund, Collie, Dalmation, Bouledogue, Samozed, Fox-terrier.

S'adresser à:

Paul Blanchette
R. Rurale No 5
Chemin Beauvoir
Téléphone: 562-5525
Sherbrooke, P. Q.

(P 3 juin au 22 juil. 65 incl.)

Nous fabriquons de nouveaux modèles de CHASSIS...

Toutes les personnes intéressées à se CONSTRUIRE prochainement, NOUS LES INVITONS à venir VOIR les NOUVEAUX CHASSIS ainsi que LES MATERIAUX.

Avons aussi MAISON à VENDRE à St-Ferdinand.

Drolet & Frères Enr.

1975, ave Bélanger, - Tél. 362-2407
Plessisville, P. Q.

Dr Jules Boisvert, M.D.
Propriétaire

P HARMACIE

P LESSISVILLE ENRG.

TOUJOURS LA MEME ADRESSE

1564 avenue St-Louis

Avant de signaler le dernier numéro nous serons à votre porte

362-7147

Livraison d'une rapidité professionnelle

Professionnellement vôtre:

M. Jean Normand, pharmacien licencié
Mme J. Marie Tardif, cosméticienne
Mme J. Léon Morneau, cosméticienne

Rouville Beaudry.
Dossier: 900-3 Marcel Côté remplace Robert Fillion.

Dossier: 922-2 Mme Yvon Boulanger, remplace Marie-Paule Cantin Boulanger.

Dossier: 924-1 Mme Yvon Boulanger, remplace Marie-Paule Cantin Boulanger.

Dossier: 908-8 Mme Yvon Boulanger remplace Marie-Paule Cantin Boulanger.

Dossier: 908-9 Mme Yvon Boulanger remplace Marie-Paule Cantin Boulanger.

Honoré Caron \$75.00 - Alex. Sévigny \$57.00 - Laurent Morin \$106.00 - Raymond Dary \$75.00 - Odilon Beaudoin \$85.00 - Léo Beaudette \$102.00 - L. Henri \$112.00.
Proposé par M. Conrad Henri, Secondé par M. P.-M. Jutras, Que ce Conseil accepte de vendre cette bâtisse à M. Lionel Henri, au prix de \$112.00.

Proposé par M. P.-Emile Bilodeau Secondé par M. Conrad Henri, Que ce Conseil accepte de reprendre à sa charge les rues St-Germain St-Paul, St-Louis, (Route 49) ainsi que la rue St-Calixte (Route 5) à condition que la voiture y mette une couche d'usage.
Et en retour la Voirie, s'occupera de faire faire le pont sur la Rue St-Jean.

Adopté
M. Conrad Henri, propose, appuyé

à l'unanimité, que le Chef des Pompiers, soit aussi délégué avec le chef de Police, au prochain congrès. M. P. Emile Bilodeau, proposé et appuyé à l'unanimité, que les délégués, qui assisteront au congrès de l'urbanisme, soient accompagnés de leur épouse.

Le Secrétaire Trésorier, fait la lecture de la résolution adoptée par la Jeune chambre de commerce de Manseau au sujet, d'une requête à être présentée au Ministère de la Voirie, pour le parachèvement de la route numéro 49 jusqu'à St-Pierre.

Proposé par M. Roger Dubois, Secondé par M. Paul-Maurice Jutras Que ce Conseil appuie, la requête présentée par "La Chambre de Manseau" concernant le parachèvement de la route numéro 49, sur toute sa longueur.

Adopté.
Dans une lettre en date du 10 juin, M. Antonio Morissette, Ing. P. parle de circulation, et dit que le mot "Plessisville" avait été placé par

erreur à "Defoy" mais que la situation est maintenant rectifiée. M. Fernand Fournier de L'Oeuvre des Loisirs, remercie le Conseil pour son chèque de \$1,000.00 et l'invite à recommencer.

Dans une lettre en date du 1^{er} juin M. Roger Desautiers, confirme l'envoi d'un chèque au montant de \$43,900.00 en paiement d'une partie d'un règlement 337, et avise la Ville que le Gouvernement lui donne 25% d'octroi; la Ville aura donc à payer que 75% de ce montant. Le Secrétaire Trésorier, fait ensuite lecture d'une résolution adoptée par l'Association de Chasse et Pêche de Plessisville, demandant la somme de \$12,000.00 pour leur droit d'eau au lac Kelly.

Proposé par M. Paul-M. Jutras, Secondé par M. P.-Emile Bilodeau, Que ce Conseil s'ajourne au 22 juin.
Adopté
Benoît Laliberté, Sec.-Trés.
Marcel Collin, Maire.

Madame... avant de fixer votre choix!

VOUS VOUS DEVEZ D'ESSAYER UNE

NECCHI

VOUS SEREZ VITE CONVAINCUE QUE C'EST LA MEILLEURE MACHINE AU MONDE... ET SI FACILE A OPERER

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION A DOMICILE

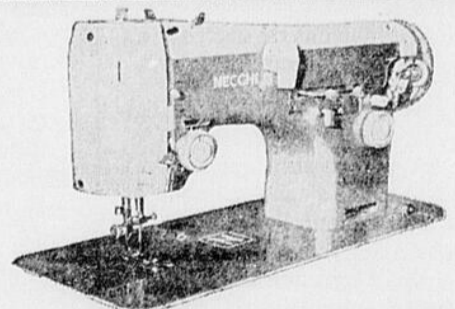
Centre Moderne Necchi

Réparations de Machines à Coudre de toutes marques

349 NOTRE-DAME EST ROGER BISSON; Agent autorisé Tél.: 752-7791

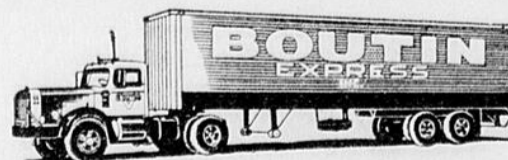
PAS DE COMPTANT \$2.50 PAR SEMAINE

Victoriaville Qué.



Bureau Chef

C. P. 327
Plessisville
Tél.: 362-7333



Entrepot

1814, rue Préfontaine
Montréal
Tél.: 526-3757

Endroits desservis:

Plessisville, Princeville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Ste-Anastasia, Inverness, St-Pierre-Baptiste, St-Ferdinand, St-Jean-Baptiste de Vianney, St-Adrien d'Irlande, Cté Mégantic. — Dosquet, St-Agapit, Ste-Agathe, Cté Lotbinière.

Service Express tous les jours. Marchandises couvertes par les assurances.

Transport de marchandises en douanes

Richard FORAND

LE PIONNIER DU "CAMPING"
à Plessisville

est plus que jamais en mesure de
vous faire PROFITER de la belle saison


VENEZ VOIR

nos assortiments complets pour:

Le Patio...

Le Camping...

La Pêche...

Le tout 
en montre

chez 



Labrecque & Frère Enrg.

Richard Forand, propriétaire

1823 rue St-Calixte

Tél.: 362-7878

Plessisville, P. Q.

Aux éducateurs, Aux cinémathécaires, 12e session d'étude

Nous avons le très vif plaisir de vous inviter à participer à nos journées d'études sur le film d'enseignement.

Pourquoi ces journées d'études? ... parce que à l'heure du Rapport Parent les éducateurs se doivent de maîtriser les facteurs de révolution pédagogique.

Pourquoi ces journées d'études? ... parce que notre civilisation subit profondément l'influence de la technique, les éducateurs se doivent de marcher au pas de leur "temps".

Pourquoi ces journées d'études? ... parce que de façon générale les professeurs connaissent mal le film d'enseignement et par conséquent l'exploitent mal.

Pourquoi ces journées d'études? ... parce que une connaissance plus nuancée de ce médium de formation et d'information décuple l'efficacité de l'action pédagogique.

Pourquoi ces journées d'études? ... parce que une conception plus approfondie de la pédagogie des techniques audiovisuelles inspire une conception plus neuve de l'école.

Vous êtes des éducateurs dynamiques, vous désirez une pédagogie dynamique; vous êtes des éducateurs vingtièmes-siècles, vous désirez des outils vingtièmes-siècles.

Nos spécialistes de la diapositive, du 8 mm ou du 16 mm vous attendent, soyez des nôtres du 5 au 9 juillet.

La Cinémathèque Régionale de la Chaudière.
Par: Jean-Marie Goulet

VOIR POUR SAVOIR
Le FILM technique d'enseignement.

La FEDERATION DES CINÉMATHEQUES ET DES CONSEILS DU FILM du Québec tiendra sa 12e Session d'Études à l'école Notre-Dame de la Trinité de St-

Georges Ouest Cté Beauce, du 5 au 9 juillet 1965.

PROGRAMME DES JOURNÉES D'ÉTUDE

LUNDI 5 juillet:

9.00 a. m. Inscription.
10.00 a. m. Ouverture. Bienvenue: M. Jean-Marie Goulet.
Mot du président: M. Yvon Lavallée I. d.
10.00 a. m. Conférence d'introduction par le Frère Jean-Charles Daigneault, S. C., directeur des études à la C. S. R. de la Chaudière.

12.00 a. m. Dîner à la cafétéria.
2.00 p. m. Diapositives et films fixes. Exposé par M. Maurice Bulbulla réalisateur à l'O. N. F. Production, information, distribution.

5.00 p. m. Souper libre.
8.30 p. m. Cinéma social:

a) Se connaître.
b) Collaborer.

MARDI 6 juillet:

9.00 a. m. Utilisation des diapositives et films fixes: Etudes en commissions.

11.00 a. m. Plénière.
12.30 p. m. Dîner à la cafétéria.

2.00 p. m. Le film 8 mm. Exposé par Jacques Parent, réalisateur à l'O. N. F. Production, information, distribution.

4.15 p. m. Réception.
7.30 p. m. Buffet froid.

9.00 p. m. Cours pratiques.

MERCREDI 7 juillet:

9.00 a. m. Utilisation du 8mm. Etudes en

commissions.

11.00 a. m. Plénière.

12.30 p. m. Dîner à la cafétéria.

2.00 p. m. Le film 16 mm. Exposé par M. Gilles Boivin, agent d'éducation à l'O. N. F. Production, information, distribution.

6.30 p. m. Souper-causerie.

Conférencier: M. Michel Giroux, Membre du Conseil Supérieur de l'Éducation.

9.00 p. m. Cours pratiques.

JEUDI 8 juillet:

9.00 a. m. Utilisation du 16 mm. Etudes en commissions.

11.00 a. m. Plénière.

12.30 p. m. Dîner à la cafétéria.

2.00 p. m. L'Éducation cinématographique.

Exposé par le Frère Léo Bonnevill, C. S. V., professeur en éducation cinématographique. Information, distribution.

5.00 p. m. Souper libre.

8.00 p. m. Projection.

VENDREDI 9 juillet:

9.00 a. m. Modalité de l'éducation cinématographique.

Études en commissions.

11.00 a. m. Plénière.

12.30 p. m. Dîner à la cafétéria.

2.00 p. m. Synthèse - Voeux.

5.00 p. m. Fin.

Pour réservation, inscription, autres informations, vous adresser à M. J. M. Goulet, C. P. 1045, 705, 23ème Rue Saint-Georges-Ouest, Beauce, Tél. Bureau 228-5541 - Résidence 228-2249.

D'autres renseignements vous seront fournis par Mme Marcel Jean cinémathécaire du Conseil du film de Plessisville.

4.15 p. m. Réception.

7.30 p. m. Buffet froid.

9.00 p. m. Cours pratiques.

MERCREDI 7 juillet:

9.00 a. m. Utilisation du 8mm. Etudes en

Au Club Richelieu-Plessisville

M. Guy Lapointe parle de la délinquance juvénile

Le dernier dîner du club Richelieu de Plessisville a été un vrai succès, grâce à l'heureuse idée qu'ont eue les dirigeants de le transformer en dîner père et fils ou père et fille. Plus de 60 personnes y assistaient, dont, comme on peut facilement l'imaginer, beaucoup de jeunes, de 6 à 20 ans.

Présenté par M. Louis Salois, assistant social de Plessisville et membre du club, et remercié par M. Irénée Boivin, l'éducateur spécialisé directeur adjoint de Boscoville, M. Guy Lapointe, a parlé du problème de la délinquance juvénile et de la façon dont les responsables du centre de Boscoville tablent sur l'élément positif pour tenter de redresser ce qui peut être redressable dans chaque individu qui leur est confié.

Le conférencier a insisté sur le fait que chaque pensionnaire de cette institution a droit au respect et même à l'amour. Les activités

pédagogiques de Boscoville sont centrées sur l'autovalorisation de chaque garçon. Elles permettent aux jeunes de découvrir leurs aptitudes et de les mettre en valeur. Les pensionnaires découvrent ainsi le monde et le rôle qu'ils seront appelés à y jouer. Il s'agit donc d'une pédagogie active.

Il serait inutile de tenter un pareil travail sans l'expérience du personnel. Le résultat, d'ailleurs est probant. Sur 125 jeunes délinquants traités pendant 2 ans, soit un cycle complet, on compte 90.4 pour cent de non récidivistes. Boscoville est devenu un endroit de stage pour le personnel qualifié qu'on destine aux autres institutions de la province et plusieurs travaux sont en cours pour l'étude de la prévention et de la rééducation qui s'appuie sur l'expérience de Boscoville.

Ce dîner était sous la présidence de M. Jean-Guy Côté.

Témoignages sur l'oeuvre la plus considérable de toute la poésie française de: Roger Brien "PROMETHEE"

Qu'il soit libre ou dûment mesuré, le vers chez M. Roger Brien est fougeux... (Brien) a le culte soutenu d'une langue possédée jusqu'en ses raffinements... (Son poème) est réalisé en puissance et en profondeur.

Guy Chastel (Les Etudes)

On tient Roger Brien dans le baigne de la conspiration du silence, ce qui orouve qu'il a beaucoup de talent. Il me rappelle Francis Jammes, Marie Noël et même Max Jacob dans toute la fraîcheur de leur conversion. Il faut le dire.

Claude-Henri Grignon (Le Petit Journal)

Il semble vraiment que le Canada attende de cet homme au verbe puissant, au coeur de feu, une oeuvre universelle.

vers que l'oiseau vogue dans l'air, est à peine une hyperbole. Notons encore l'orthodoxie de cette écriture poétique, le respect des formes traditionnelles de la poésie française, des rythmes, qui se jouent dans toutes les gammes, mais où la raison, le besoin de clarté, n'abandonnent jamais. Il a splendidement forgé son instrument. Toute son oeuvre se distingue par une impeccable hauteur d'inspiration. Si le poète, comme disait André Suarès, est "L'homme qui pense avec rythme, grandeur et beauté", Brien est la définition même du poète."

P.S.: Prométhée, de Roger Brien quatre gros volumes, en vente à \$30.00 chez Roger Brien Nicolet, Québec.

IMPOT AUX "BONNES"

Les aides familiales, habituellement désignées sous le nom de "bonnes", devront payer de l'impôt si elles veulent bénéficier du régime de rentes que le gouvernement du Québec entend établir dans la province.

Le chef du gouvernement, M. Jean Lesage, l'a déclaré alors que le comité chargé d'étudier le projet d'établissement du régime des rentes, siégeait. L'aide familiale, qui reçoit un salaire, se verra ajouter une allocation de pension, pour fins d'impôts seulement, et elle devra régler ses comptes avec le fisc si elle veut profiter du régime des rentes. M. Lesage prévoit que celui qui emploie une aide familiale, se verra peut-être réclamer un salaire accru, du fait que les bonnes devront payer de l'impôt.

Spencer - Corsetière

Vêtements de fond, soutien-gorge, Supports médicaux et orthopédiques, dessinés individuellement.

Mme Raymond Alain
Corsetière Spencer
enregistrée
1670 du Collège
Tél. 362-2859 - Plessisville, P. Q.

Ventilation mécanique

Le travailleur doit protéger sa santé; c'est pourquoi le ministère du Travail du Québec exige l'installation d'une ventilation mécanique dans toute tranchée afin d'éviter l'accumulation de gaz nocif susceptible de s'y former. C'est un principe de sécurité industrielle.

Un navire construit à Québec accomplit un exploit mondial

Le "Royal William" fut le premier navire à vapeur à franchir l'Océan sans l'aide de voiles. Parce qu'il avait été vendu à des armateurs anglais, il dut faire la traversée de Pictou, N.-B. à Gravesend sur la Tamise, le 13 août 1833. Cette expérience devait apporter un tournant décisif dans le domaine de la mécanique marine.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Meubles Usagés

YVON MONTREUIL désire annoncer qu'il a encore un vaste choix de meubles usagés à vendre et qu'il est maintenant déménagé en arrière du Café St-Louis à Plessisville.

1729, avenue St-Louis
Tél. 362-2080 - Plessisville, P. Q.

(P 17-24 juin, 1er juillet 65)

Logis à louer

Un LOGIS de quatre pièces avec chambre de bain. — Aussi, DIF-FERENTS MATERIAUX de construction à vendre.

S'adresser à:
Jules Dickner
1498, rue Savoie, Tél. 362-2591
Plessisville, P. Q.

(N 17 sept 64 jquo)

LA CROIX-ROUGE
TOUJOURS PRÊTE
À AIDER

Le coin du cinéophile

UN BEAU GACHIS !

EPOUVANTABLE !
INSUPPORTABLE !
EXECRABLE !

Comment un metteur en scène de la trempe de Mervyn Le Roy a pu tomber si bas! Comment a-t-il pu produire et réaliser cette bouillie qui s'intitule "Gypsy Venus DE BROADWAY"?

Ce film pseudo-biographique, puisqu'en fait il raconte la vie de Gipsy Rose Lee, celle qui fut la reine du strip-tease à Broadway, est le prétexte à la plus mauvaise comédie-musicale jamais tournée. On se demande ce que Natalie Wood, Karl Malden et Rosalind Russel viennent faire dans cette galère.

Le scénariste, Leonard Sigelgass, n'a pratiquement rien changé de la pièce d'Arthur Laurent. Ce n'est pas du cinéma mais bien du cul-garde théâtre filmé. Tout cela sent l'amateurisme et le travail fait à la course.

Et le doublage français (cette vilaine chose que la censure devrait interdire), cette fois il n'y est pas allé de main morte; le film était

bien assez mauvais comme cela il me semble...

En somme, un beau gâchis! Un beau gâchis qui nous a presque fait oublier le très beau film de Vicente Minelli: "QUINZE JOURS AILLEURS", qui nous introduit dans le monde du cinéma.

"QUINZE JOURS AILLEURS" nous montre un ancien séducteur de l'écran, à peine remis d'une maladie mentale, et essayant de reconquérir sa renommée perdue. Bien entendu des films comme "LE GRAND COUTEAU" et "SUNSET BOULEVARD" ont été bien plus loin dans l'étude de caractère avec un sujet analogue, cela n'enlève tout de même pas au présent film de Minelli de tenir une belle place parmi "les critiques du monde cinématographique".

La mise en scène est très belle, quoique un peu froide. Kirk Douglas, malheureusement doublé en français, défend très bien son rôle, nous lui avons tout de même préféré Edward G. Robinson. Il fallait voir ce film d'une très bonne qualité.

D. THERIAULT

Deux logis à louer

Au deuxième plancher, coin St-Louis et Lafond, à Plessisville. Comprenant trois grandes pièces, plus chambre de bain. Eau chaude, courant 220. Ces logis sont très propres et seront libres pour le 15 mai. Aussi, aménagement de chambre à vendre. Six mois de service seulement.

S'adresser à :
Georges Carignan
1446 ave St-Louis, Tél. 362-2843
Plessisville, P. Q.

(N. 29 avril jno)

Maison à Vendre

(Plein-pied)
Maison de SIX pièces, plus chambre de bain, installation pour laveuse et sècheuse automatique et garage.

S'adresser à :

Tél.: 362-7295
Plessisville, P. Q.

(N 6 mai 65
j-q-n-o)

Chalet à louer

Chalet à louer, au Lac Rose. A louer pour la saison.

S'adresser à :

Irène Bélanger
Tél. 362-2170 - Plessisville, P. Q.
(N 10-17-24 juin 65)

Chambre à louer

En arrière de l'Hôtel de Ville.

S'adresser à :

1466 ave St-Edouard
Plessisville, P. Q. - Tél. 362-2653
(N 23 m. 3 juin 65)

A Vendre

UNE PRESSE HYDRAULIQUE de cinquante (50) tonnes, avec outillage. En parfait état.

S'adresser à :

Téléphone: 362-7072
Plessisville, P. Q.

(N 13 mai 65 jqno)

CLAUDE BOISVERT



Le conducteur amateur une des menaces de la route

Qu'est-ce qu'un conducteur amateur ?

Au dire du Conseil canadien de la sécurité routière, c'est un pauvre type qui se démasque de maintes façons en circulation.

C'est lui qui fait crisser ses pneus dans les courbes ou les démarrages; qui néglige de signaler ses virages; zigague d'un couloir à l'autre, surtout sans avertir; adopte une vitesse beaucoup plus élevée que celle indiquée; quitte son stationnement

sans un regard à l'arrière; fait l'escargot, ralentissant ainsi toute la circulation; conduit d'une main; talonne; et généralement enfreint les règles de la circulation pour se donner un sentiment de prédominance.

"Cependant, ajoute le Conseil,

le professionnel au volant se reconnaît tout aussi facilement. C'est celui qui observe les lois de la circulation, particulièrement celles qui se rattachent à la vitesse. Non seulement fait-il preuve de considération envers les autres, sur la route, mais il veille à sa propre protection. Il allume les phares de sa voiture dès que la lumière du jour commence à décliner, parce qu'il

veut assurer sa présence aux autres en circulation. Il prend aussi avantage de tous les dispositifs de sécurité dans sa voiture, ceintures de sécurité, signaux de virage, rétroviseur, phares avant et arrière, fermetures de portières, etc, parce qu'il a compris qu'ils sont là pour le protéger".

• TRAVAUX MUNICIPAUX • STRUCTURES METALLIQUES
• BETON ARME • PREPARATION DE SOUMISSIONS
• EPURATION DES EAUX USEES

André CHAMBERLAND Ing. P.
Ingénieur-conseil
1230 rue Napoléon, — Tél.: 362-2621 — Plessisville

LA LAURENTIENNE
Compagnie Mutuelle d'Assurance
Succursale LES BOIS-FRANCS
Bureau 1628 avenue St-Louis
Téléphone: 362-7720 - PLESSISVILLE
ARSENE ROUSSEAU, gérant

TEL.: 623-0482
Lucien Racine, C.A., R.I.A.,
COMPTABLE AGREE
265, - 65e RUE OUEST,
CHARLESBOURG, QUEBEC 7

Tél.: 362-2728
Dr Joseph Bélanger
MEDECIN - VETERINAIRE
1588, avenue St-Laurent, Plessisville, P. Q.
(Bureau 24 heures par jour).

Tél.: 362-2522 C. P. 116
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCE
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
M.A.A.R.Q.-DIPLOMÉ DES BEAUX-ARTS-M.R.A.I.C.
97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q.
TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515 - RESIDENCE: FE: 5-5202

Rés.: 362-7294 C. P. 248
Bur.: 362-7261
Jacques Gagné
B. A. LL. L. Avocat et Procureur
1628 Ave St-Louis - Plessisville
HEURES DE BUREAU
Tous les jours Soir
9.00 à 12.00 heures Vendredi de 7.30 à 9.00 heures
2.00 à 5.00 heures fermé le samedi toute la journée

JEAN-LOUIS FRADETTE, C.D.A.A.
— ASSURANCES —
Vie — Incendie — Auto — Risques divers
Agent: Jean-Louis Michaud 1265 Rue St-Calixte
Agent: Camille Dubois Tél.: 362-2435
PLESSISVILLE, - P. Q.

CAS URGENTS
Si votre médecin n'est pas là
appelez à l'hôpital - - Tél.: 362-7351

Tél.: 362-2127
Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-2224
Dr Jules CANTIN
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
Heures de bureau: Avant-midi à l'hôpital
Après-midi: 1.30 - 4 hres — Soirée: 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-7157
Dr Bertrand Savoie
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
11 hres à midi - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél.: 362-2655
Dr Jules Boisvert
MEDECIN - CHIRURGIEN
1628 Avenue St-Louis, - Plessisville, P. Q.
Heures de bureau:
11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres
(Excepté le mercredi après-midi)
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél.: 362-7777
Dr Gabriel Giguère
Spécialiste en Chirurgie générale
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
Sur rendez-vous: Lundi, en soirée
Mardi, après-midi
Jeudi, après-midi
(Aucun changement les autres jours)
1578, avenue St-Edouard - Tél. 362-7777 - Plessisville

C. Benoit Chartier,
NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaires des grefes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél.: 362-2152

Tél.: 362-2018 C. P. 550
Tétreault & Tétreault
NOTAIRES
1588 Ave St-Laurent, Plessisville
Me Jean TETREAU, B. A., LL. B., Stg. D.
Notaire & Syndic
Me Gaston TETREAU, B. A., N. P.
Aussi bureaux à Inverness, St-Ferdinand d'Halifax
Black-Lake, - Qué.

Téls.: Bur.: 362-2288 1806 St-Louis C. P. 728
Rés.: 362-2597
L. Antonio Gingras, Ltée
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité
Représentants: L. Antonio Gingras et Jean-Guy Gingras
Spécialité: PLAN FAMILIAL

A VENDRE
A Inverness: Maison 20 x 40, avec annexe 20 x 24, terrain 120 x 200
Pourrait servir de foyer pour personnes âgées ou encore de résidence à l'année, n'étant qu'à 20 minutes de Plessisville. Un terrain de 50 x 200, avec garage à deux places. Aussi, une chaise roulante presque neuve, moderne en acier inoxydable.
S'adresser à :
Mme Oliva Savoie
Tél. 453-2831 - Inverness, P. Q.
(P 24 juin 65)

Hommes demandés
Homme ou femme pouvant fournir clientèle pour Produits Watkins dans la ville de PLESSISVILLE. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75.00 ou plus par semaine. Temps partiel ou plein. Ecrire à: J. GAUTHIER, 350 rue St-Roch, Montréal 15, P. Q.

Chalet à vendre
Situé à Kelly, près de la rivière.
S'adresser à :
Téls.: 362-7205
ou 362-7022.
Plessisville, P. Q.
(N 10 juin 65 jqno)

A votre service . . .
Pour l'achat ou la réparation de BALEYEUSES ou POLISSEUSES électriques de toutes marques consultez . . .
Armand Thibodeau
R. R. No 2 - Tél. 752-9809
Victoriaville, P. Q.
(P 13 mai 65, jqno)

TEL.: RES. et BUR.: 362-7869
Laurent Therrien, C. d'A. As.
ASSURANCES GENERALES
Vie . . . Feu . . . Autos . . . Accidents . . . Responsabilité
1308, rue Napoléon, PLESSISVILLE
(Près de l'église St-Calixte)
Assurance Vie: "Crown-Life"

Pour tous vos
PLACEMENTS
• Obligations
• Fonds Mutuels
• Actions
Consultez
J. Denis Béliveau
Bureau:
1244, St-Calixte, Tél.: 362-7162
PLESSISVILLE
255, Laurier, - Tél.: 752-6822
VICTORIAVILLE
Bureau:
HENRI-PAUL DION
1503, Matte, Tél.: 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél.: 362-2450
PLESSISVILLE
Cliche Associés Ltée
Courtiers en Valeurs
Siège Social:
Montréal, P. Q.

DOCTEUR
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, - Tél.: 362-2321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR
Guy Pelletier
Chirurgien-Dentiste
1731, rue St-Calixte
Tél.: 362-7016
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin
Chirurgien-Dentiste
1582 Ave St-Laurent
Tél.: 362-2083, Plessisville, P. Q.

TEL.: 362-2170 1652 Avenue St-Louis
J. H. Bélanger Enrg.
Courtier d'Assurances
Assurances: Vie, Feu, Vol Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Mlle Irène Bélanger, courtier d'assurances agréée

1563, Avenue St-Edouard, TEL.: 362-2136
Camille KELLY
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard

Cinéma Plessis

Complètement Air Conditionné "Alton"
1697 ave St-Louis, - Tél. 362-2318
PLESSISVILLE, P. Q.

HORAIRE

Lun. Mar. Mer., 1er film à 7.30, 2e film à 9.00
Jeu. Ven. Sam., Représ.: 7.00 - 8.30 - 10.00
Dimanche et Jours de fête, 3 représentations:
Matinées 2 hres - Soirées 6.45 - 8.30 - 10.00

Au CINEMA PLESSIS
c'est l'endroit idéal
pour passer une
agréable soirée.

JUIN 23-24-25-26 MER. à SAM.



AUSSI



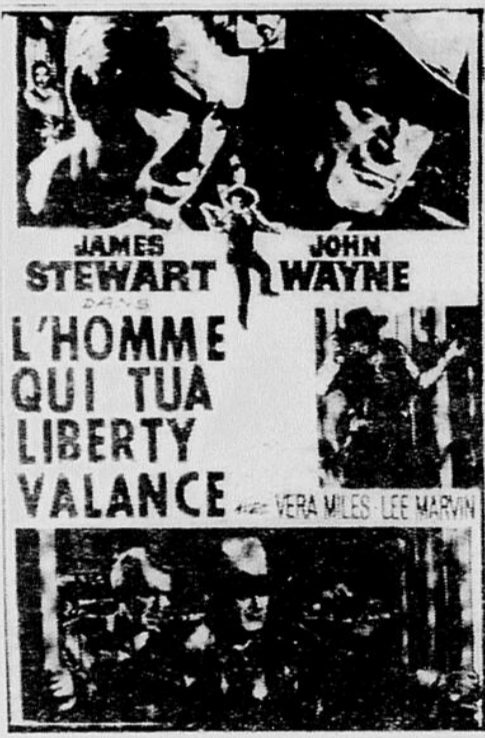
FREUD PASSIONS SECRÈTES

JUIN 27-28-29-30 DIM. à MER.

CAFE EUROPE EN UNIFORME



AUSSI



L'HOMME QUI TUA LIBERTY VALANCE

Les représentantes des cinq villes soeurs à la célébration de la St-Jean-Baptiste

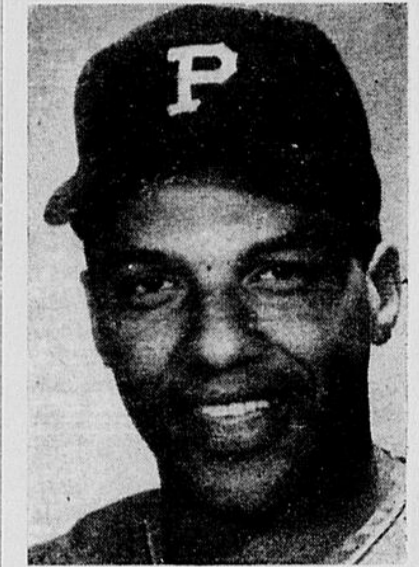
A WARWICK CETTE ANNEE

Les cinq villes-soeurs, Plessisville, par cinq charmantes demoiselles, lors de la parade du 24 juin à Warwick à deux heures de l'après-

midi.
Mentionnons: Mlle Nicole Ménard pour Warwick, Mlle Pauline Roger, Princesse du Festival de l'Erable 65, pour Plessisville, Mlle Denise Martel pour Victoriaville, Mlle Michèle St-Hilaire, pour Princeville, Mlle Mylène Trottier, pour Arthabaska.

Elles figureront dans le char allégorique qui est offert cette année par la ville de Warwick.
La ville de Warwick anticipe une assistance record à l'occasion de la fête Nationale de la St-Jean-Baptiste.

Avec les Braves



Willie Mastin

WILLIE MASTIN, joueur de champ des Braves de Plessisville, qui a cogné un coup de circuit avec trois hommes sur les buts, dimanche soir dernier, lors de la visite des "Mets" de Lachine au stade municipal.

Décès de M. Wilfrid Brisson de Plessisville

Le 20 juin, est décédé à l'hôpital du Sacre-Coeur de Plessisville, M. Wilfrid Brisson de Plessisville, Station à l'âge de 54 ans.

Dans le deuil il laisse son épouse née (Thérèse Houle), ses fils: Réal, Marcel, Roland, Michel, Réjean. Ses filles: Francine et Colette. Sa belle-fille: Mme Réal Brisson née (Monique Bédard).

Son frère: M. Walter Brisson de Plessisville.

Ses soeurs: Mme Lionel Champagne (Florida) de Plessisville, Mme Olivier Gagnon (Clairina) de Plessisville, Mme Octave Bédard (Georgette) de Villeroi, Mme Paul-Emile Patry (Alice) de Plessisville, Mme François Boilard (Thérèse) de Lyster.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Lionel Champagne, M. et Mme Henri Fréchette de Lourdes, M. et Mme Lucien Houle, M. et Mme Léandre McCarthy, M. et Mme Robert Houle, M. et Mme Albert Houle, M. et Mme Oscar Turgeon, M. Olivier Gagnon, M. Octave Bédard, M. P. Emile Patry et plusieurs neveux et nièces.

Son service fut chanté en l'église de la paroisse Notre-Dame de Fatima mercredi le 23 juin à neuf heures, avec inhumation au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à Mme Brisson et à la famille.

Avez-vous peur de l'eau ?

Pour beaucoup de personnes, l'eau est une ennemie contre laquelle il faut se prémunir à coup de dépense d'énergie inutile. Au contraire pour celui qui sait nager et qui reconnaît les principales lois de Sécurité Aquatique, l'eau devient un agréable moyen de détente tout en étant un exercice fort complet pour l'organisme humain. Le passage de la crainte à la sécurité est en un sens assez facile. Il faut d'un peu d'exercice et le tour est joué!

La Ville de Plessisville bénéficie d'une magnifique piscine. Pourquoi alors ne pas profiter de cette avantage pour apprendre à nager et éloigner ainsi de soi et des siens ce qui était un danger auparavant? D'ennemie féroce qu'elle était, l'eau peut devenir pour vous un lieu où vous passez d'agréables moments, parce que vous avez su la maîtriser... Les cours de natation que je donnerai à ceux qui le désireront, ont pour but précisément de vous rendre plus à l'aise dans l'eau, de faire de vos baignades une occasion de vous détendre agréablement tout en vous gardant dans une condition physique satisfaisante.

Pour plus amples renseignements, vous pouvez aisément communiquer avec moi en signalant les numéros suivants à Plessisville: 362-7734 — 362-7860.

Il me fera un grand plaisir de connaître vos besoins en ce domaine et d'y répondre dans la mesure du possible. On pourra facilement s'entendre sur les jours et heures où vous serez disponibles pour suivre des instructions en natation.

Votre instructeur.

Jean-Guy Crêteau

D'importants changements chez les Braves

La direction des Braves de Plessisville a annoncé samedi matin que d'importants changements avaient été effectués au sein de leur équipe. Le "coach" Ernie Drolet a été congédié et son remplaçant est Jacques Bélanger de Montréal.

Deux nouveaux joueurs font partie du club. Il s'agit de Andy Lederman joueur de champs extérieur et Michel Beaudry joueur de premier but. Ces remaniements apporteront fort probablement d'heureux résultats; la victoire de 16 à 2 dimanche soir en est un début.

Signalons le beau travail des joueurs suivants: Daniel Berksteiner, Gilles Marotte, Willie Mastin qui a deux coups de circuits en fin de semaine. Chico Conton avec 2 simples et deux trois buts en 4 apparitions au bâton, dimanche soir.

Les prochaines joutes des Braves: Mardi le 22 à Thetford Mines, mercredi le 23 Drummondville à Plessisville, jeudi le 24 à Acton Vale et dimanche le 27 p.m. Sherbrooke à Plessisville et le soir à Québec.

Jusqu'à présent les amateurs de baseball de Plessisville et de la région ont très bien supporté l'équipe locale par de belle assistance et l'achat de half-and-half. Même si les débuts ont été difficiles nous vous invitons à continuer et vous remercions à l'avance.

Résultats des joutes des Braves

Samedi le 12 juin 1965
Plessisville 0, Drummondville 2.
Dimanche la joute a été annulée à cause de la mauvaise température. Remise à vendredi.

Mardi le 15 juin
Coaticook 5, Plessisville 2
Mercredi le 16 juin
Lachine 5, Plessisville 2
Jeudi le 17 juin
Granby 7, Plessisville 0
Vendredi le 18 juin
Plessis 7, Granby 10
Samedi le 19 juin
Plessisville 7, Coaticook 8

Dimanche le 20 juin
Plessisville 16, Lachine 2
Les Braves de Plessisville ont écrasé les Mets de Lachine dans une série régulière de la ligue Provinciale par un compte de 16 à 2.

Les amateurs ont pu voir du très beau jeu tant à l'offensive qu'à la défensive. Chico Conton fut le meilleur des Braves avec 4 coups sûrs en autant de voyages au bâton. Daniel Berksteiner 4 en 6 et Willie Mastin un circuit avec trois hommes sur les sentiers à la 4ième manche. Pour les perdants c'est Gou-

Half-and-half hors-joute

Le numéro gagnant du half-and-half hors-joute est 2927. La somme de \$65.00 sera allouée au détenteur de ce billet. Réclamez au Cinéma Plessis avant jeudi soir (à la fermeture). Si le montant n'est pas réclamé, la somme de \$25.00 sera ajoutée à la somme de cette semaine. Continuez d'encourager les Braves tout en ayant une chance de gagner un beau montant d'argent.

breault qui fut le meilleur avec 2 en 3.
Sommaire:

	Pts	CS	E.
Lachine	000	000	110
Plessisville	310	516	00x
Lanceur gagnant:	Deyulia.		
Lanceur perdant:	Swanson.		
	Swanson, Blais, Latour 6e, Ploffe 8e et Foxton, Mongeot 8e Deyulia, Bellemaret 5e et Marotte, Vaillancourt 7e.		

Denis Cormier, publicitaire.

Prochain mariage à Québec

Mme J. A. Blais de Plessisville, annonce le mariage de sa fille Suzanne, I.L., avec le Docteur Gaston Poirier, fils de Mme Raoul Poirier de Québec.

Ils s'uniront devant le Seigneur par le sacrement de mariage en l'église du St-Sacrement de Québec, jeudi après-midi, le 24 juin à deux heures.

Au concours de pêche sur le terrain de l'Association au Lac Joseph

A St-Pierre Baptiste

Dimanche dernier, le 20 juin, sur les terrains de l'Association Chasse et Pêche au Lac Joseph, une assistance de 400 à 450 personnes étaient venues applaudir au succès des participants du concours de Pêche.

Le gagnant de la tente-roulotte fut M. Hervé Fournier, 8ème rang, paroisse de Plessisville.

Les prix de consolation furent adjugés comme suit: M. Charles Boulanger photographe a gagné un bon d'achat d'une valeur de \$15.00.

2ème prix de consolation, une valeur de \$8.00 donnée par l'Hôtel Central de Plessisville et gagnée par M. Roland Bourque.

Des détails supplémentaires concernant le terrain de l'association chasse et pêche de Plessisville, vous seront fournis dans notre édition du 1er juillet.

Mercredi soir, le 30 juin '65

un représentant de la

Centrale d'Hypothèques

sera au

"Centre d'Etude" de Plessisville

pour donner tous les MODES de FINANCEMENT à ceux qui désirent se construire, Prêts, etc. Les personnes intéressées à se construire et qui désirent plus de détails, sont priées de s'adresser à:

Daniel Garneau

Courtier en Immeubles
Plessisville, P. Q.

Soirée Récréative

à la Salle St-Louis de Plessisville

Jeudi soir, le 24 juin 1965

(Jour de la St-Jean-Baptiste)
Au Programme:

"Les Aristocrates"

DE ST-HYACINTHE

Artistes de la TV, Canal 7.

Admission: \$1.25 par personne.

BIENVENUE A TOUS!

Théâtre Colonial

Complètement "Air Climatisé"

Tél. 362-2228 - Ave St-Edouard

PLESSISVILLE, P. Q.

La direction présente cette semaine juin 1965



HEURES DES SPECTACLES

Dimanche 2.00 - 7.00 et 9.00 hres P. M.

Lun. Mar. Mer. Jeu. Ven.

une représentation à 7.45 P. M.

Samedi: 7.00 - 8.15 et 10.00 hres P. M.



MISSION A ZAGREB